

**TYNGKAI**  
**LA KI SYMBAL**

**SWEETMON RYNJAH**

1995



# **TYNGKAI LA KI SYMBAI**

**Sweetymon Rynjah**

**SIEN SHON NYNGKONG—1995**

**Copies — 2000**



**Printed at Scorpio Printers, Lawphar, Shillong  
Shillong**



## Shi bynta na ka Nongthoh

Hadien ka jingthoh ia 'Ki Syrwet Umjer' bad 'Kaba Phi Tip' - ki ar tylli ki kot poitri Khasi ba la pynmih, ki dew kynting ha ka jingmut jingpyrkhat ki la wan shat pat ha nga ka Nongthoh ban sei madan ia kane ka kot 'Tyngkai la ki Symbai'. Kane ka kot, ka long ban noh synniang ha u sup u thiar jong ki kot Khasi ban ia tip lem u paid Khasi baiar ia ki jingpyrkhat ki longshuwa manshuwa, kiba paka bad nylla, kiba dang paw ngut ngut, nget nget, khnang ban ym ia klet lashai la shi sngi.

Lyngba ine i kot lehse, ki nongpule kin hap ban ngam jingmut jingpyrkhat, halor ki ktien bad ki kyntien kiba ki longshuwa ki mut ki thew la ha ka sain pyrkhat, ka sain dustur bad ka Seng Riti jong u Khasi Lyngba kane ka kot, nga da thrang eh ba ki nongpule kin da la thew ia woh ia ki ktien bad ki kyntien, wat la ia kren bad pynmih barabor hynrei ban da ia ngam ha ki khap bad ki bynta jong ka jingpyndonkam ia ki. Kumba ka mynnor ka shai, katta ruh ki jingmut jong ki kin nangiai phyrnai haduh lawei ladai.

Kane ka kot ka kynthup shiphew tylli ki bynta ba la thoh ha ki dur poitri bad ki jingbatai da ka jingthoh shaphang ka sain pyrkhat u Khasi, ha ka por ba ka jinghikai bad batai ka iaid lyngba ki parom, ki puriskam bad ki purinam kiba u la pashat lyngba ki sur ka duitara ban pynneh pynsah ha ki longdien pateng pakit ia la ka stad da iit jong u. Kumta wat la ki longshuwa kim don kbulom ne kot sada kum ka juk kaba mynta, hynrei ka jingshai irat jong u, ka shat bad thaba ban pynpaw ia ka hok ka shi kyntien bad ki jingshisba ba khraw, kiba kum ki longdien ngi dei ban sngewsarong bad phuhmat kum ki nongioh pateng ia ki.

(ii)

Nga buh ruh la kane ka kot kum ka jingpynsah  
kynmaw burom ia u Longkhi jongnga - Mr. Hobel Rynjah  
(Bam kwai ha Dwar U Blei) iba la khtad noh hadien  
ba i la shongthait na ka kem D. I of Schools, Shillong,  
bad hadien kum u C. E. M. ka District Council Khasi  
Hills.

Kumjuh ruh nga buh ia kine ki kyrteng harum  
ia kito kiba la iarap lem ia nga da ka bor met bor myn-  
siem ban ia noh synniang lem ha kaba nga la lah ban  
pynkhreh ia kane ka kot. U Blei U Trai Kynrad Un  
ai lem ha ki ia ka shait ka khiah, ka bor, ka myn-  
siem ha ki por ki angi ki ban dang wan.

Khublei khuhok,

1. Rangbah S. S. Majaw
2. Rangbah F. Kharmihpen
3. Kong S. M. Lanong

S. Rynjah  
Mawkhar, Shillong.

(Baroh ia ki Hok la tyngkai)

(All Rights reserved)

# **Tyngkai la ki symbai**

<b>KI JINGKHUNG</b>		<b>Page</b>
<b>I.</b>	<b>Ka Nylla ha ka Pyrkhat U Khasi</b>	<b>1</b>
<b>II.</b>	<b>Shi-kyntien Kwai (Poitri)</b>	<b>9</b>
<b>III.</b>	<b>Ka Longilng - Longsem U Khasi</b>	<b>22</b>
<b>IV.</b>	<b>Ka Thang Met-lap (Poitri)</b>	<b>34</b>
<b>V.</b>	<b>U Khun ki briew - U Kpa ka iing</b>	<b>42</b>
<b>VI.</b>	<b>Ka Kha - ka man - Ka Kmie ka iing</b>	<b>53</b>
<b>VII.</b>	<b>Ka Kylla Jait (Poltri)</b>	<b>62</b>
<b>VIII.</b>	<b>U Syiem - U Kmie - Ki Syiem</b>	<b>69</b>
<b>IX.</b>	<b>Tipbriew - Tipblei ha U Khasi (Poitri)</b>	<b>80</b>
<b>X.</b>	<b>Ka Dustur Ai Saja - Adong-Bidong U Khasi.</b>	<b>84</b>





# Tyngkai La Ki Symbai

(I)

## KA "NYLLA" HA KA PYRKHAT U KHASI

Ka 'Nylla' kam dei ka ktien nongwei ha u Khasi lymne ka ktien ia pan kyliang, hynrei ka dei ka 'tien tynrai Khasi kaba la ngem la suhtied ha ki longshuwa manshuwa, naduh kulong kumah, ha ka pyrkhat, ka duriap bad ka puson u Khasi. Ka ktien 'Nylla', ha ka pyrkhat u Khasi ka kit ka jingmut kaba iar bad jylliew naduh katta katta bad lab ban ong, ba lehse, ka jingmut jong ka ka shong ha khlieh tam eh. Ha ka pyrkhat u Khasi ka 'tien nylla, ka long ka jingmut kaba thew beit ia ka jinglong khuid khlem don thobbia, ka jingsgur khlem bit tngit, khlem kylla rong, ne kylla dur. Kam ju lip ka rong jong ka bad ka buhrich ia ka jingshisha kaba khraw tam, kaba ka dor bad jingmut jong ka kim lah satia ban kylla mulot ha ka jingpyndonkam jong ka, ka long kaba palat liam ha kiei kiei baroh.

Kumta na ka pyrkhat, ka duriap bad puson u Khasi jrain ka biar ka pyrdain badien ka jingpyrkhat sani, kaba jylliew bha ban buh ia ka tynrai ka nongrim u khun Khasi baiar ban lum syosha ia la u paid ha ka seng dustur bad sain riti balor ki nongrim ba skhem bad ba shisha, kiba ka dor bad jingthmu jong ki kim lah satia ban shah jop ha ki jingiakyrsbem ki por bad ia khieh khawlang ka jaitbynriew. Ki dew erlangthari kim lah satia ban khlong ia u thiedbah ba la pynshong ha ka dustur khein - kur khein - kha. Ka jingpaka jong ka, ka long ba ym don pylla ban thew bad jingkyntboh ban uxor, ka long kaba khuid bad ba suba phar.

Kumta ban long ban sei ka sap Tip - kur Tip - kha, u sain ia dustur khein kur khein kha kaba da janai shisha bad baroh ar kine ki da ia nlew, ia tang bad pynshong hare ia ki khnang ba ka pateng pakit kan lait na ka sang ka ma bad jinglong kynsha ha ka jait-byrniew Khasi shi tyllup.

Kumta kane ka dustur khein kur khein kha ka neh sah paka nylla ha ka dur ba la seng la buh ki longshuwa manshuwa haduh mynta ha ngi.

Lada ngin shim pat ha ka liang ka sain riti synshar ban lum ban sharai ia la u paid Khasi baiar, ngin shem ba u longshuwa um ju breit ne bakla haba buh ia ki nongrim para jorg ka sain hima - sima. Nadub ki dorbar shnong haduh ki dorbar raid bad ki dorbar hima ; u da tip kumno kan iaid ka shonesuk ka shongshngain, ka beit ka ryntih khlem lah shiliang naduh U Bakhraw - batri, ki rangli ki juki bad naduh ba wan ka synshar syiem rub u da sngewthuh ba ka jinglong lahduh kam dei ban phrung ba ka riti synshar bad ym don uno uno, wat u syiem hi uba bit ne ba lah ban long halor ia ka Bisbar Kine ki nongrim ba phylla jong u, ki long kiba paka bad kiba ia biang tara bad ka rukom pyrkhat ki Nongsein hima ha kiwei pat ki ri bad ki jaka, ba la sbai ka juk kaba hadien, kiba don ka rukom synshar paidbah, Ki khyn-dew ki shyiap ki long ki jong u paid ka Ri, lait nob ki ri kur, ri kynti, ki ri bam syiem. Ki ain ki kahun khlem da ap pahara, ki biang ban jari ia ki 'law kyntang ki 'law adong namar ka ktien kohnguh ia ki la dep pruid ha ki dohnud ki khun Khasi. Kat kane ka jingleh paka kaba ki la buh la seng, shano ka leit mynta ? ka dei beit tang namar u sbai rupa, khlem jingsngew wit ne sngewkbia ia ki nongrim ba paka bad nylla jong ngi, ki bym lip rong satia, haba ia nujor bad ki jingdawa ka ri ha ka juk mynta ban hap ban da teh da ka ain.

Kawei pat ka jingshisha, ka long ba u Khasi hi u da

pynsngew pynsngap ha u Briew, ha U Blei ia kiei kiei kiba u leh u kam. namar ka sap Tip. Blei u Khasi ka la par lupa ha ki thied snam jong u. U da pynshong ia la U Trai Nongbuh Nongthaw ha la ki rympei iing bad la ka nguh ka dem ia la U Trai Kynrad mies step ban loh ka khiab ka nang, ka trei ka ktsh, ka lad ka lynti, ka kynshew ka kyndiap. U da shan la ka nia ka juban ha ka hok Blei ka ba u la wan longbriew sha ka pyrthei. U da kyrpad kyrpon ban roi briew ban shem spah, ban roi ka buit ka akor. Kine baroh ki long ki jinglong kiba ka tynrai hi ka kdup ka shympiar ia u paid Khasi baiar ha ka lyngwiar ka Ri u Hynniewtrep, ym tang katne, ha kiba bun kiwei kiwei pat ki khep bad bynta, ka jinglong nylla u Khasi ka shai ka thaba, khlem don ba lah ban pynkylla haduh mynta.

Kumta ka jingkordor jong ka ktien 'Nylla' ha u longshuwa, Khasi hyndai kaba u buh ha u paid Khasi shityllup. ka long kaei kaei kaba da phylla bad jylliew bha kaba ka jingkhuid bad jingsngur jong ka long ka bym lah kylla, la ha ka dur, ne ka rong wat la khleh la kyrsum katno katno ruh, ki jingshisha ki jong ka, ki long kiba jylliew haduh ba ka jingkordor jong ka, ka long ba kam don kynian ne pyngkiang, jingrong ne lynter kaba lah ban thew ne woh da ki pita jingthew ne ki maw mon ka shemphang briew hi.

Ia kino kino ki 'tien sneng, ki pharshi tymmen, kiba jylliew jingmut bad kiba ngam ha ki thwei ka jingsngew briew, ki bym lah ban pynthynrim da kumwei pat, u bsiat ia la ki thymbrong ha ki ksai ka duitara, ka marynthing bad ka maryngod bad theh kylla ha ka pyrkhut, ka puson ki khun ki pyrta, da ki thuhtang jong ki puriskam bad purinam bad ki parom ba har rukom. Da kumne kein u plie ia ka jingmut bad u sain dur ia ka pyrkhut ba ka jingsngew Khasi kan neh kan sah ha ka dohnud jonx ki longdien. Namar kata kaei kaei kaba itynnai bad kaba bhābriew ka dei ban kit ia ka dor jong ka jingshisha bad ruh ka jingpeka ban kiew ha ka jinglong ba nylla, ym don nylla khlem jing-

paka. Dei ha ki rishot jong ka jinglong paka ba ka sien ka pansngiat jong ka Nylla. ym don kyntien baitai ne thylliej briew u ban lah ban sawar ia ka dor ba shisha jong ka Nylla ha ka pyrkhat u Khasi Kumta u paid Khasi baiar u pher kynthong na kiwei pat ki jait bynriew ka pyrthei, la ha ka pyrshong ia ka jingngeit, ka sain dustur bad ka seng riti, ka im lang sahlang. Ka rukom pyrkhat pyrdain jong u ruh ka pher shvna namar u don la ka tynrai kaba paka nylla kaba sahsyllai ha pneh ka mei-ramew. Ka jingkyllah kyrsum jong u ha ka pum pum bad ka jysieh jong ka jingkyrshem ki por kim lah satia ban pynkhuud rong la ka sap nylla jong ka tynrai kaba la don lupa ha ka met bad ka longrynieng jong u. Wat lada krap ia u ha ka jingngeit, ne da kiwei pat ki jingsngew jingpyrkhat, paw hi ki dak ki shin la ha ki jingleh jingkam, jingsngew jingpyrkhat ia kata ka sap tynrai Khasi paka nylla jong u.

Kumta u longshuwa manshuwa, u hyndai hyntbai jong ka jait bynriew Khasi, um long satia uba bieit ne ba u bakla ha ka jingpyndonkam ia ka ktien 'Nylla'. Kumta u pyniakop, u pyniasyiem bad pyniawandur tang bad ka 'Ksiar' hi ban thew ban woh ia ka jing-kordor ba ha khlieh tam. Um ju ong mynono mynno ruh - ka khyndew kaba nylla, ka um kaba nylla, ka dieng kaba nylla lymne u maw uba nylla. Na ki ktien tymmen, ngi ju ioh sngew, ngi tip haba sakren ia kha-na, naduh hyndai haduh mynta "Ka ksiar kaba Nylla" Dei tang ha kane ka jingong ba ngi sngew-thuh ba kane ka ktien 'Nylla' ka long kaba halor bad ba ha khlieh tam eh. Baroh ngi ju tip ba ka ksiar nylla, ka long kawei na ki mar kiba kordor shibun bad ngi hi ki Khasi baroh baroh ngi ia beb ban kynshew bad kyndiap ban thied ia ka ha dur ba nylla. Ka ksiar nylla haba ngi ong, ka don ka jingphyrnai kaba pher, kaba jynnad bad shongkhia, ka pynphuh pynphieng ia kiba deng ba kieng ia ka. Ka don ka jinglong tynrai ba ka, ka bym ju duh ka dor jong ka, kam ju kylla dur mynno mynno, haduh lano lano ruh,

Lada bret ia ka ksiar shapoh khyndew kan sah hi ka ksiar. Ka jinglong tynrai jong ka kum ka ksiar kaba nylla kan ym duna ei ei, kan sah hi kumjuh. kumba ka la long. Dei na kane. ka pyrkhat u Khasi ia ka dor ba shisha jong ka 'Nylla' ba wat ka deng ka kieng ka kynshew kyndop ka leit ba ka ksiar ba sa mib ka riani shad shirong. ka shad ka kmen ban pynphuh pynphieng ia ka jinglong kyrpang nylla ka jong ka jait bynriew Khasi baiar

Dei ha kane ka juh ka nongrim la saindur ia u Khasi ha ka durpaka nylla, ba un snoh un bat ia la ka jingngait, ka riti dustur kaba hikai la ialam da ki kñi ki kong pateng la pateng, da ki longshuwa manshuwa nadub kulong kumah. Namar u Khasi u bat skhem la ka tynrai, kumba ia don ka hukum, ka soskular bad ka jubaniak ban shongneh ban shongkhien ba ka jutang ka nia kaba ryngkat ka ain briew ka ain Blei shi junom. Kumta kein kane ka tyorai jingsngew Khasi ka shongneh ka shongksan, ka longdoh longsnam baroh shi lynter ka jingim jong u ha sia ka pyrthei bad ka sah synlar kum kata ka ksiar ba nylla bad paka ha ka nongrim ba la sain ia ka.

Ngi dei ruh ban kynmaw ba katba nang phrang ia ka ksiar ha ding katta ka nang phyrnai, bad puh itynnad. Kumta ruh kan iai long katba nang lynshop ia u Khasi ha ki dew jong ki jingkylla ba wan kyrshop katta ruh kata ka nongrim tynrai paka nylla jong u kan nang kham shat phyrnai shuh shuh lyngba ki jingpyrkhat puson bad jingpynshongdor, ia la ka longbriew bad ia la ka dien trai. Ki jingshisha kiba kblain tam bad ba donbor tam ki don ka kam bad ka ram ban siew. wat la u briew u iaid shipor ba ka ruma rutit bad ki jingphohsniew. Hynrei katba nang san ka tip briew ha ba ryngkat ka sei rta, ki jingpynshai ki wan bad ka jingsngewthuh kin ngam ban pynphrang pat ia ka tynrai, tyllong bad tyndai kum ka jait bynriew kaba la shai, kaba don la ki jong ki khyndai symbai, naduh byndai hynthai.

Ka long kaei kaei kaba sngew noh mynsiem ba ki  
 longpdeng bad longdien u Khasi ki khlem da suitniew  
 bad leh pathar halor kine ki jingpyrkhat ba paka bad  
 nylla jong ki longshuwa jong ngi bad ym don shuh  
 kito ki khla wait da ka ktien lane ka thma kiba la nud  
 ban ia ai wait ai stieh pyrshah ia ki jingleh thombor  
 bad leh buit shilottia jong ki khwan ranab bad kyn-  
 dangkwah khyrwait kadiang ban shu siar lyndet ia  
 ki hok ba shisha bad nylla kiba la ju don bad kiba  
 da ker ia ka jingjot, jingkyllon ka jaitbynriew.

Ka jingshisba ka pynbhabriew,  
 Khlem jingshisha kam don bhabriew,  
 Kine arta ki ia pynkiew,  
 Kawei ia kawei ki kyntiew.



## (II)

# Shi Kyntien Kwai

U paid Khasi baiar u long ka jait bynriew kaba pher, kumta u don la ka jingngeit, ki dustur bad riti kiba pher kynthong, kiba u longshuwa jong u u la wet la khnong wat la ka thoh ka tar kam don bad shuwa ban wan kiew ki mynder ; bynrei u don hi la i sap i phong kumno ban pynneh pynsah ia ki-ei kiei kiba u seng, u sain ha ka dustur bad riti. U theh la ki jingbikai bad jingbatai lyngba ki puriskam, ki purinam bad ki khana tang ba pher ha pher ha ki sur kynud jong ka duitara bad marynthing, ia la ki jingsngew khara jong u, ban pruid ia ki dak ki shin ha ka jingmut jong ki long dien. Da kumta kein u siat ia ki pharshi ia jubab halor ki jingkylli. Kumta ia ka rukom 'ia songkwai' ne biah pathi, ka 'ai jathang' bad ka 'dongkwai', ha kano ka rukom ka phrung, u ai ksai ia ka jingshai kaba la pynneh ia ka burom briew. Kane ka kit lang kawei ka dor, ka rong ka rup ha shi tyllup u Khasi baiar.

Kumta kein tang na i jingleh barit na ka 'iasong kwai' u prat ia ka dustur bad rukom kaba u la sich ha ka jait bynriew naduh byndai bynthai na ki jingmih kiba kynsai. kiba ka Mei - mariaog ha Ri Khasi na la ka pneh ka ai naduh sharing riat haduh ryngngi ka ri.

Da ka 'ia songkwai', u longshuwa u ai rong ai rup ha kiba kum kiei ki jingpyndonkam kan kup kan phong. U skut ia ka rukom ha ka lynti kaba ia hap dur hap sur kaba u paid Khasi, kam pher la rit ne khraw, la riewspah ne duk baroh salonsar, ka rukom kan ri kan kdup ia ka laburom para bynriew, kam pher la ha ki parakha, parakur, ne ki kher ki mor.

Kumta u 'shangkwai' u long ka dak jong ka ing Khasi bad u kit ia ka dak jong ka akor bad burom.

Namar kata, ban ithuh ia kano kano ka jait bynriew dei ban wad, ban tih na kum kine ki dak ki shin kiba rit ban sieh ia ka rai bad jingpynthikna ba kano kano ka kkep jong ka jingwad bmaih. Balei ka don ka rukom ia songkwai bad kaei ka jingthmu ba ha lyndet jong ka. Na ka ia song lah ban ong ba u Longshuwa u la kynthoug ia i shi kyntien kwai na ka iarong ban tehsong, kyntiew burom ia la ka jait bynriew kaba u la tynsat ha ka dustur bad rukom, naduh hyndai bynthai bad isi sah haduh mynta.

Ka 'ia songkwai' ha ka dustur Khasi ka la suh thied bad longdoh longnam ha ka jait bynriew Khasi. Ia ba ka khawai dawai, ne ka iap ka im bad baroh kine kim lah satia khlem da khrech u kwai u tynpew. Kiwei kiwei ki jmgai, ki long ki tynneng bad pynbud bad kim lah ban kyrtep ia ka shi kyntien kwai.

Ka bynta jong ka 'iasong kwai' kam kut satia tang para ba im, hynrei ka ioh bynta ruh ha ki nong iap ha kaba kito ki Khasi ba dang bat ia la ka jingngait tynrai ki da buh u kwai thlich kyntien khlem khoh snep bad sla tynpew khlem shun, kum ka iasong ia kiba ia iap.

Ha ka dur jong 'ka noh kwai', ngi iohi ruh kumno ki kur ki kha, ki kher ki mer, ki noh ia u kwai ia song khatdub khatwai ha kkep jingthang bad ki kyntien duwai, "Ba phin poi beit, poi bha sha dwar U Blei, haba ryngkat ka Mei, ka law".

Kumjuh ruh ka bor bad ka dor jong ka 'song kwai' ka sieng bad pathai ha ki kyntien kiba ia kren, ia iap, ia riw ia ka kyrteng kiba iap ban da pynbud bad da kynthoh — "Bam kwai ha dwar U Blei". Da kumta kein ka ia song kwai ka ioh ia ka longan ha baroh ki jingleh jingkam jong u Khasi ia ha ka miam im ne ka miam iap. Kumjuh ruh u pyaiadei ia kam kiba leh ha sla pyrthei bad ka jingiadei ha ka poi blei jong ka jingim kaba sha lyndet ka pyrkhath briew. Na kita ki tyllong bad nongrim jong ka pyrkhath Khasi u seng ia ka riti kaba peka bad ba nylia kaba ym lah satia ban weng ne pynkylla.



Lah ruh ban ong ba ha ki kam poi kha poi man,  
 u kwai lane ka iasong kwai bad ka iarong kwai ki long  
 ki dak kiba shongksan, katba kiwei pat ki long tang  
 ki rong ki taw ban pynskhem ia ka jingladei kha jong  
 ki ar - kur ba la teh poi-kha.

Kumta ha ine harum i poitri "Shi Kyntien Kwai" ngan  
 buh ha khmat jong phi ia ka jingbymmulo ka dustur  
 bad ka riti kaba u longshuwa Khasi u la buh bad pyn-  
 khamti ha ka jait bynriew Khasi baiar, ia ka dur jong  
 ka iasong kwai. Kane ka iasong kwai ka la long doh  
 long snam bad ngi naduh mynshuwa haduh mynta.  
 Ka don ka bynta kaba kongsan ha ki nongwan nong-  
 leit, ki samla samhoi, ka poikha - poiman. Kumjuh  
 ruh la bheth phylla ia ka ha ka bhah jong kiba iap bad  
 ka ioh la ka longsan haduh ka por ba thang bad pyn-  
 khuid ia ka met iap. Kumjuh ruh ka sakhi ha ki  
 jingleh kynmaw burom ia ki, khatduh khatwai ka kiew  
 ryngngl ha ka ktien ialap iariew haba ia ka kyrteng ki-  
 ba iap la kynthoh kum ka jingkyrmaw burom ia ka  
 mynsiem jong ki kaba im junom. kat kum ka stad pyr-  
 pyrkhat poi Blei u Khasi Ka kuptang kawei ka rong  
 ha kawei ka rukom, la rit ne khraw, bad ka iai sah  
 shi junom, haduh mynta.

### "SHI KYNTIEN KWAI"

1. Ha sngew, ha sngap, ko kbun, pyrssa,  
 Ba ngan bsiat ha duitara,  
 I purinam bym da shongnia,  
 Wat la poi por sbiteng synnia,  
 Wat ym sngewphieng, wat tieng kynsha,  
 Namar jingshai ba shat nangta,  
 Ka burom briew la sieh shi ryta,  
 La duk, riewspah, ka sah khara.

2. Shisien la don u brielw, uwei,  
 Uba riewspah toi shikatdei,  
 Hynrei jinglong tipbrielw, tipblei,  
 Ha u, dap shoin dap miar, ki shlei,  
 Syngit saipan ha u, kam trei,  
 Lymne ban niewpoh ia kiwei.  
 Riewspah mynsiem shisha, u dei,  
 B la kyrkhu hok u Blei.
  
3. Kumba ar pda maw na kyrpong,  
 Ka ing u 'riewspah ba u shong.  
 Ha mar pyrshah ka lvoti shnong,  
 Shijur ki tymmen duk ki shong,  
 Kyndoi jakpoh, ki im, ki long,  
 Ban im baisngi, bylta, kitnong,  
 Khlem khun wat la ki long.  
 Khapnap, bad ki kam don.
  
4. Ka jingialeit, iarung, iamih,  
 Bad u riewspah, khlem khib,  
 Kumta 'menduk ki bam ki dih,  
 Thylli ia ki, um ju pynmih,  
 Jingeh, jingwit, bainong, ka khib,  
 Na saip n u 'riewspah, ka krib,  
 Ia ki, khlem pynsgewsib,  
 Kum nongtarap jan tam, u mih.
  
5. 'Riewspah u long jóng ki shisha,  
 U lok marjan jong ki shipa,  
 U Nongpyndap ha man ki jingduna,  
 Menduk kumta pyrkhath sngowbha.  
 Ia u 'riewspah ban khot bam ja,  
 Shisien, shiwat, ha sngi lyngka,  
 Kum jingburom ia u shisha,  
 Ym tang khawai, ne dih duma.

6. Kumta, tymmen u ong la tnga,  
La shai step dei, 'Iewduh' shisha,  
Khambha ngan leit kloï lan manga,  
Ynda nga ioh la bai bylla,  
Ngan nang leit thied leit siew, leit tda,  
Shisien, shiwat, ngin ia bam bha,  
La shem taiew, da ktung puria,  
Ia u riewspah leit khot lupa.
  
7. Hynrei ryngkhat ka shu wan jia,  
Bainong taiew, um ioh satia,  
Kylliang leit wad, u shang makla,  
Ym don ba sngew ne pynsalia,  
La shet ka khot, phah wan bam ja,  
Sha la ka tnga u phai kylla,  
Ban ia pyrkhath syllok bad ka,  
Ioh dang don lad lynti ma ka.
  
8. Baroh arngut lynga, pisa,  
Ka sngi 'Lyngka' ka la jan bha  
Ka khot sngewbha ka la pashla,  
Dei tang na daw jong ka pisa,  
Kut lad ha ki ka trei ka shna,  
'Juban dap lak b'la khlei shisha;  
La ka burom, nga dei ban da,  
Da ka jingim, nga dei ban pha' ! .
  
9. Tymmen u shim la ka 'jamdor',  
Ia la jingim u pha mardor,  
Ka tymmen ruh khlem da ap por,  
Da ka juh hi shuri, jamdor,  
La ka jingim, ka kdaah jubor,  
Dei tang tyngkhien kaba halor,  
Bad rympei ding ba saw ahor,  
Ban ieng sakhi ia la ka bor.

10. Ynda 'riewspah u la wan rung,  
 Ki ar metiap, kine ryngkhung !  
 U shaiong ngain ia ki dien dung,  
 Ynda pyrkhat, ha u, ka phrung,  
 Daw ka jong u, jingiap ka khung,  
 Ngak ! ha mynsiem, pelba ka dung,  
 Ma u, kumjuh u long sohpdung,  
 Ha iap tyrut mynsaw, u thung !
11. Miet iong synnia ba triem ka hiar,  
 Ka trep 'menduk ka kynjah jar,  
 Ka rympei ding ka la tip jar,  
 Ki kiew ki jlew sharud, shakiar,  
 Katba khyrdop shyngkup buh tiar,  
 Rynghang arliang ka plie hi kdiar,  
 Ban rung, ban mih, ka kabu ksiar,  
 Mynsaw, mynsnam ka la wan pjiar.
12. U nongshobnoh ha shang kulmar,  
 Tiap u wan poi mynshem pbyllaw,  
 Shatrep 'menduk kumba da shaw,  
 Ba iap—tyrut, kan pynch daw,  
 Kum jak rieh, ha u, ka paw,  
 Ban lait na baroh jingmynsaw,  
 Khlem poi pyrkhat tyrut kan toaw,  
 Sha jingiap hi la on ka daw.
13. Ynda bapoh kumta, u rung,  
 Iohi ha u kam shai kam phrung,  
 Byrsbem tyllaw kumta u lum,  
 Lai mawbyrsiew ki lyngub pum,  
 Bad thylliej dng ki sei ki plung,  
 Ngut nget ki shat, thaba jingdom,  
 La khmat pynshad sheneng shatum,  
 Ki lai metiap, kine ryngkhung !

14. 'A dur lanot, kaei ban jia!  
 Wat la hap shop, ngam pynsalia,  
 Shai pher ngan phet agan suh hi wia',  
 Ka shoh samthiah kaba ramia,  
 Ha met iong u ka shoh ban khia,  
 Jlang, u ioh thiah da bun kynsa,  
 Ha u. kam wit phohsiew kynsha,  
 Kynjiang angi bba, u khie nangta.
15. Ki lap mynsaw um don sngewphieng,  
 Peitmat mynta, u lap ka tieng.  
 Noagshohnoh briew kyrwoh un kieng,  
 Tangon lymban met kan pynhem,  
 Ha u mut dur, ki wan byllien,  
 'Ban jah burom, lah dub mynsiem,  
 La kut ki lad, nga ruh la liem',  
 U ruh kumjuh, shim la mynsiem.
16. Da purinam ki ring ka dur,  
 Ban sain pynwan ia ka dustur,  
 Ia u 'riewspah, d'u kwai oh dur,  
 Katba ia tymmen duk shi jur,  
 Tympew, ka shun, bynrap ha dur,  
 Da lai ki bhet b' la pynwan dur,  
 Ki kher ki lok, ki kha ki kur,  
 Tang shi rukom ka wan ka dur.
17. Kumjuh, ki shia ka pynsyriem,  
 Jingbrai ba saiew ba phon ban triem,  
 Ba dur 'shohnoh, u phong u kieng,  
 Kum duma sia ba sat, ba sieng,  
 Tynsat jingdong ba dei ban tieng,  
 Kum kohtympan u ba suh riem,  
 Namar ia koit ia khiah un khlieng,  
 Ban yw aiti huspai ha mlien.

18. Byllien jingong, shat ha loh sngew,  
 Na ka 'iasong' jingmut ki kdew,  
 'Pashat 'waidong', ia ka la niew,  
 Lad pynithuh samla ki thew,  
 Pynbud pat sa kylli, pyrthew,  
 I kur, i kha ban tip ban sngew,  
 Namar Khasi dei ba suitniew,  
 Pylla khein kur, khein kha kynshew.
19. Kyntien pynnoh kum 'kwai leit noh',  
 Biria - birai khana ban shoh,  
 Ha ka 'songkwai'; ba la pynsnoh,  
 Sammut shisha ka da pynioh,  
 Lada songkwai bynrap pynnoh,  
 Long kumba kwah ba kin leit noh,  
 Ia por kumta, da thew, da woh,  
 Ha ki nongwan, jingmut kyrtoh.
20. Poi kha poiman longshuwa pynksan,  
 'Shi kyntien kwai', ban da long san,  
 Ha ariang kur bymwit ka saog,  
 Leit on leit shaw ban da pynwan,  
 Ar iarong kwai b'la khreh, la mang,  
 Ban a ka dak ha baroh laog,  
 Na ing kynthet ha kur shynrang,  
 Da shaw lynti dei ban lamphang.
21. Ha shaw lynti dabuh pyai,  
 Ka dak ka shin ban da sakhi,  
 Ka 'iasong kwai' ka plie lynti,  
 Sha ing kynthet baroh ar kfi,  
 Nongbud, nongrap ruh kumjuh hi,  
 Ka pdiang burom kat kum riti,  
 'Dongkwai' la bhet, ki kpa, ki kfi,  
 Ka dak, ka shin b la pydkhamti.

22. Sha ing kynthet lang ki ia wan,  
 Kyrkhu ka kmie, meisah, meisah,  
 Ar iarong kwai shim pynkbleh lang,  
 Na liang kynthet ha liang shynrang,  
 Jutang iateh la pynkyntang,  
 Ba dei han teh poi kha poi man,  
 Kyrpad, kyrpon, pynbud, pynwan,  
 Shongkha b'la teh ba un raplang.
23. Da 'ia songkwai' longshuwa u phrang,  
 Ka dak ka shin ba ioh lang,  
 Jingleh barit, jingmut ban ngam,  
 Dustur, rukom ba la pynwan,  
 Kawei ka dak kaba kongsan,  
 Ba paid kup tran, ai dieng byllan,  
 Ha jingiatip tymmen u san,  
 'Shi kyntien kwai' la teh juban.
24. Ha ka niam iap longshuwa bynta,  
 Ka 'ia song kwai' ba pher pbylla,  
 Burom nongiap da khraw shisha,  
 Kum kher, kum mer, ki kur, ki kha,  
 Ki ioh ka pdiang, bam kwai sngewbha,  
 Kumjuh nongiap ioh bheth bynta,  
 'Ka jingdong kwai' ba pher shisha,  
 Ym kum ba im, da paw shynna.
25. 'Wai thlieh kyntien bad tympeu sla,  
 I'u snep kwai kim khoh lupa,  
 Thoh shun, sah shun kam ioh jaka,  
 Kumba dkut mynsiem keiar rupa,  
 Nongiap la pher, 'bhab ka bynta,  
 Ha ka dustur la wet paka,  
 Na ka niam im da pher shynna,  
 Ha ka rukom la wet, kumta.

26. Namer Khasi sngewthuh paka,  
 Ba mynsiem briew im shi yrta,  
 Wat la dpei, met ka kylla,  
 Sha la ka 'Mei', ka 'Iaw' shata,  
 Ka mynsiem hi kan phai kylla,  
 Dap bnai, dap snem da juh ki pha,  
 Da ka jingdong ba pher phylla,  
 Jingai burom kynmaw shisha.
27. 'Noh kwai' ka mut iasong sngewbha,  
 Ba kiba iap ki ioh bynta,  
 Na kher, ki mer, ki kur, ki kha,  
 Ha kpep jingthang kaba la shna,  
 Dei ba khatduh ia song sngewbha,  
 Shi kyntien 'wai snep bad 'pew sada,  
 Ryngkat duwai phirat shisha,  
 'Sha dwar U Blei ban leit poi bha'.
28. Da kyntien hok, ba dap, ba shlei,  
 Kyrting ba iap ki kren ki khlei,  
 Da jingkynthoh, pynbud, pyndei,  
 'Bam kwai ha dwar U Blei',  
 Kumta 'iasong' ka long kawei,  
 Ka dak pyni khmat ka pyrtnei,  
 Synlar dustur, ban lang kawei,  
 Kumba kyntien kit ha 'Khublei'.
29. Da kumta kein, ki si, ki kong,  
 Ki tai, ki wet bad ki pynthong,  
 L'e paid Khasi na myndanglong,  
 Burem, akor, kawei ka rong,  
 Ban pdiang, ia khlad, da 'ka iasong',  
 'Sbi kyntien kwai', kumba ki ong,  
 La biang, la bit, nadong shadong,  
 Rukom b'la sieh, ka leng kynthong.



30. Naduh Rilang haduh Kupli,  
 Da 'tuen khun klier ai ka sakhi,  
 Kam pher 'dongkwai' ne 'biah pathi',  
 Ka 'ai jathang' ne song kwai hi,  
 Baroh ki dak, rukom Khasi,  
 Kumba la sam ki kong, ki fi,  
 Kawei rukom 'jingdong' ia ki,  
 Khasi baiar, kawei riti.
31. Kam oher la rit ne khraw iktiar,  
 Da 'ka songkwai' longshuwa pynhiar,  
 Ba kot kyrdoh kan da shympiari,  
 Ka burom briew kaba dap miar,  
 Na mei mariang ia ki, la thiar,  
 Saipan, ka pdok jinglut kam wiar,  
 Ka burom briew la khreh atiar,  
 Ha ka jingsngew, kiwei ban kiar.
32. Da purinam kaba sngewtriem,  
 Hyndai longshuwa shim pynsyriem,  
 Ka burom briew kum pyndeng kpieng,  
 La rit ne khraw saipan kam kbieng,  
 Ha dustur trait, kumta u sien,  
 La rit jingai ka phuh ka phieng,  
 Ha shi lyngwiar, kawei jingkieng,  
 Da rong sbu siar, la kylla lieng.
33. Suki hadien la wen lyngkien,  
 Ki rong jingai ba la pynsien,  
 Pynban 'ia song' ka neh, ka sdien,  
 Matti longshuwa ba u longdien,  
 Ha juk myota, rukom byllien,  
 Rukom tyurai, phai kylla dien,  
 Sarong, tynneng wat ym pynmlien,  
 Paw pen ryngkew ioh u pynliem.

34. *Jingshem sngewsh wat pynthaba,*  
*Da bor bad dor u sbai rupa,*  
*Long duh long dam da pyrkhat bha,*  
*Jingai burom wat pynbakla,*  
*Ba kher, ki mer kynshi kynha,*  
*Wat la ha khmat kim ong kumta,*  
*Tang lyndet wiak, la thuh khana,*  
*Da har rukom, ki hamsaia.*
35. *Khyllie dien trai kin pynieng nia,*  
*Ka por dang im khlem don kit khia,*  
*Ka dhorom blei niat sha fiamra,*  
*Ynda la iap leh rong sam sha,*  
*Kylla bun wat, man la kynta.*  
*Mynsiem sngewiem ha kur ha kha,*  
*Palat jingkhreb ka pynbashla,*  
*la ka badei, da thew pylla.*
36. *Namar hyndai rukom la tai,*  
*Ka iap, ka duh da siew baitrai,*  
*Da rukom shnong b'la wat janai,*  
*Dieng thang, dieng ring u shnong u ai,*  
*Ym kum mynta da thied, da wai,*  
*Ka bang ban oh 'shi kyntien kwai',*  
*Kumba la seng na mynhyndai,*  
*Ha u hynñiew na u khyndai.*
37. *Kylla tad dor iarep da bor*  
*Da biah phongrai burom, skor,*  
*Ka lut, ka sap ki her mardor,*  
*Haba la suit rong bajikor,*  
*la sem shiliang kumba takor,*  
*Bynda, byndop ban tep nador,*  
*Da ram, da shah ia ki pynbor,*  
*Ban da 'rapjot jingbymiah bor.*

38. Long duh long dam, mynsiem ka phlei  
 Hap ban pyrkbat, burom pyrthei,  
 Jinglut jingsep kumno yn bei,  
 Sumar sukher katto la sei,  
 Ban hap shim ram khawai duh ei,  
 Tang ban tynnong rongser kumwei,  
 Koppia ha ngi mynta la trei.  
 Khlem da pyrkbat kan lam shaci.
39. Longshuwa u wet rukom janai,  
 Ban rap, ban wer da khlem tyngkai,  
 La ha bor met, ne bor jingai,  
 Mynta pat de shu pynlut kai,  
 Wat tang ban khlieng, sait da baiwai,  
 Jingthmu longshuwa 'shi kyntien kwai',  
 Ka kit jingmet kan iai phyrnai  
 Naduh dang lung ka sngi, u bnai.
40. Im lang, sah lang wat ym sakai,  
 Ba ha longbriew myllen ka brai,  
 Da shim kabu leitkai, shongkai,  
 Aiu Ing iap ka don ban ai ?,  
 Ka biang ka 'cit 'shi kyntien kwai''  
 Ha ka dustur, la sieh ka rai,  
 Kylla dien trai to ngin ia phai,  
 Ia la jingsngew ban ia dutskai.
41. Naduh dang ngen ka sngi u bnai,  
 Rukom jingkhreh, bub u hyndai,  
 Ka bam ka dih ba dei ban ai,  
 Ki kur, ki kha ba wan na jagai,  
 Ym ia pohshnong ba jan leit phai,  
 Ia ki la biang 'shi kyntien kwai',  
 Da kumta kein rukom tyndai,  
 B'la thir, la wet, jingthmu kynnai.

42. Mynta ngin kren sa sha jingthang,  
 Badei ka shnong ban la replang,  
 Kumjuh tihthilew ia ki bym thang,  
 Ia rap ha ki, dei long shynrang,  
 Rukom la sieh, imlang sablang,  
 Haugne rub de. ngi dei ban nang.  
 Ba akor briew kan ym jingngan,  
 Bapli ing iap kumba leh than.
43. Ka bam ka dib dei kein ban lam,  
 Ym bit ban leh, da pynsowan,  
 Lymne habe ispoi, bun then,  
 Kyrsoi pynban ka man iathan,  
 Ryrngia kumwei, wat si ka ban,  
 Baroh deiti ban dep kloï lan,  
 Ba siar kynnoh kum 'lieng jathang,  
 Ha long rymnieng wat ai kan wan.
44. Ha phi ki rang ba kylla thang  
 La ki jingmlien da teh takam,  
 Wat la phi leh ba bha ka kam,  
 Pynkham, pynsoh phi loh ka dam,  
 Snap ksar kumjuh sha phi ka wan,  
 Da ka rukom buskit is kam,  
 Dustur kumta la bhët ka ram,  
 Longshuwa pynneh ha kylla thang.
45. Akor, jingkren wat pyntyrbeh,  
 Ha kylla thang kaba phi leh,  
 Dei ban burom ia ding ba meh,  
 Burom nongiap khatdub pynneh,  
 Tipbriew, tipblei ha kam da theh,  
 Pyrto burom kan is kaweh,  
 Da pynshongkun kam ba phi leh,  
 Kyrtep jingmlien dei ban saogoh.

46. Hateng hateng ka wan sawa,  
 Da hun rukom ki jingdawa,  
 B'la pyngit dor da abai rupa,  
 Jinglatiplem kan lap shina.  
 Laithan ka mlien kan trej, kan shna,  
 Jingboh longshuwa kan pyngakka,  
 Is tam, duna, da thew pylla,  
 Ba kan subsieng jinglong khara.



## Ka long iing long sem ha ka sain pyrkhath U Khasi

Ki Longshuwa manshuwa jong u paid Khasi baiar, ki long da shisha, ki stad da tip. Halor ka sap tip briew kaba ki la pynshong pylla da ka sain pyrkhath kaba thikna bad kum kita ki stad pyrkhath jong ka juk kaba mynta, ki la sain dur ia ka dustur bad ki riti kiba pynpaw ha khmat ka pyrthai ia ka jinglong khara jong ka jait byrriew Khasi. Ki la ai rub ia ki lad ki lynti ha ki longdien ban wad, ban tib, ban nujor ban pylla ia ki nongrim ba hok, ba shisha bad nylla. Ki symbob jingpyrkhath ba ia shat u Myllung So So Tham (Bam kwai ha dwar U Blei) ha *Ki Sngi Barim U Hynniew Trep* ka kit tang da kine ki kyntien — "Jingsfäd, ngi wad kylleng pyrthai, Jingshai ka Ri ngim tip el ei". Kumta ka um dum bad ka bieit ka synshar ia ngi ki longdien, kumta ngim lah satia han iohi ia kita ki jingshai pyrkhath, bad ka sap kaba ki la pynshong ia ka sain dustur bad seng riti jong ki.

Ha u thied bab jong ka pateng jait na ka liang ka kmie, ki longshuwa ki la pynshong rub ia ki ar tylli ki kynjri jong ka longjait longkur bad ka longkha longman, kum ban tei ia ka bor jong uter u thied bab, Dei ha kine ki ar tylli ki kynjri ba ki la buh ia u kyrwoh jong ka long iing—long sem. kum ka mawdong ha ka longjait longkur bad kynjri ba pyniasob ha ka longkha longman. Ka long iing long sem ka long rub ka bynta ba kongsan ha ka seng riti synshar u Khasi bad u mawdong jong ka longjait longkur

Kum ki stad da it. ki longshuwa, manshuwa da la ka sain pyrkhath ki la pynshong rub ia ka jingiaid heit laid ryntih bad jingsuk jingsain jong ki long iing long

sem. Halor kane, ki la pyushong ruh ia ka long iing long sem kaba ngi sngewthuh kutn 'Ka shi—ling' Kane ka sap sngewthuh jong ki ka long kaba ta wan bad hap dur bad kane ka juk kaba mynta, kaba ka pyrthei hi ka dang wad ia ki lad ki lynti ba ka imlang ka sablang jong ki para kher para mer ha sta jong ka pyrthei. Ym tang kane ka sap sngewthuh jong ka shi iing. (hynrei ka jingmut jong ki ka da sam peiba sha ka jinglong kawei na ka snam ba lamih iadei ban pynioh ia ka jingia-tylli had tehsong jong ki shi iing shi sem nyingkong eb ha ka jingia dei na kawei ka kmie. Kumta ki longshu-wa ki la buh la seng ban da don ki long—iing seng lane iing khatduh, da baroh ki khun shynrang bad kynthai ba ia mih ia long na kawei ka kmie. Kumta ki long iing long sem ki kit ia ki ar tylli ki long iing kiba long ki long iing longsem jong kito ki khun kynthai ba dei ban mih iing Kumjuh ruh ia ki long iing seng iing khatduh jong ka kpoh jong kito baroh kiba ia mih na ka juh ka kmie, ba kaba ka khun khatduh ka dei ban peit ban jagoh na ka jingbit jing-bha lang jong baroh ki dkhot jong ka kpoh.

Kumta ki dkhot jong ka shi—iing sni—sem, ki kynthup ia ka kmie, u kpa bad ki khun, katba ha ki long iing seng, iing khatduh pat, ki kynthup ia ka kmie u kpa, ki khun, ka kmie—rad, u kpa—rad, ki hynmen bad para shynrang bym pat leit iing briew bad ki hynmen kynthai bym pat ia poi kha.

Ha ka pyrkhath u Khasi 'Ka shi—iing shi—sem' ka thew ia kito ki long—iing long—sem jong ki khun kynthai ba dei ban mih iing na la ka iing kmie, lait noh ka khun khatduh. Ka khatduh ka hap had shong ban sab ryngkat bad la ka kmie u kpa. Ka ju long ka rukom ha ki Khasi ba wat ia ki khun kynthai ba dei ban mih iing, kim ju pyomih sha la u tsum u tyndai katba kim pat ioh arngut khun ha la iing kmie. Ka jingpyrkhath ki longshuwa, ha kane ka liang ka long ban da ai ka jinghikai, ka jagmlien ban bit bad ban angewthuh ia ka kyrdan long—mei kaba liang pura ban seng la ka long iing kaba thymmai, ka ben

da biang janai ha kiei kiei baroh. ki deiti klba ka dur longkmie ka dawa kum ki nongkhaier—khapseid, ki nongri iing ri sem, ki nonglum khiih lum kamai bad ki nongkynshew dap thiar. Ha ka juh ka jingpyrkhat, ki longshuwa ki mut ki thew ban da kilan la ki khun kynthai ha ka jinglong mynsiem kum ki kmie jong ka iing, ban ri khuid ri suba ia la ka kun longmei da ka jingtbait ban pynkyrsei ia ka sap tip briew tip blei ha ki mynsiem ba lung. Ban ai jinghikai ia ka tiphok tipsot, tipkur tipkha, ka tip burom akor. Kumno ruh ban siang da ka jingieit bad jingiaphylliew mynsiem ia ka jingiaieit ia tylli shi para, ka ngeit ka kohnguh ia la kmie la kpa haba ryngkat ki kam iing kam sem Kene ka long ka jingpyrkhat ki longshuwa ha ki ngi ba ka jait bynriew ka dang synlar ban shon ha ka jingmut ia ka jingangew khara. Kumta, ka longkmie ka don ka kam kaba kongsan bad kaba kyntang tam. Ka kmie ka long ka nonghikai ba nyngkong eh bad ka skul pule kaba sdang eh jong ka jinglongbriew ka dei ka rympei jong ka iing ka sem.

'Ka shi - kur shi - kpoh' pat ka thew ia ka jingtalang lang ki shi - iing shi - sem ha ka iing seng iing khatduh jong ka kmie kaba ki la ia mih ia roi. Na ki symboh ba shat u Myllung So So Tham (Bam kwai ha dwar u Blei) "Ka iing I Mei"—"Shi - kur shi kpoh, na iing i mei, ha iing khatduh ki long kawei". Ka la biang ban ai ka jingmut ba baroh ki dkhoh jong ki shi - iing shi - sem ki don la ka bhab ka bynta ba ka iing seng - iing khatdub. Kumba ki don ka hok bad bynta ki don ruh la ki deiti ha iing seng. Ia ha u synniang u bynbei bad kiwei kiwei ki jingdonkam ha ka iing seng iing khatduh u mynberim haba u sain ia ka dur long iing seng jong ka kpoh, u da mut, u da thew, u da woh ba ki kam leh isyael, ki kam sangsot maiblei bad ki kam jingiada, bad ai jaka riehtngen ia ki dkhoh jong ka kpoh. kiba hap ha ki kyrtep jong ka shitom ka jynjar, ka duk ka shem pap, ka lanot, bad ka



jinglongduh longdam jong ki shi iing, kumjub, ka khlad shiliang ha ki khun shynrang ba la leit jing briew, kin loh ka jaka rieh kaba biang bad kaba thikna. Kan ym don ka wit ka thon, ha ka khia ka shon jong ka longbriew man briew u Khasi Ym tang kat kane ha ka pyrkhat tipbriew, hynrei kan wan rah ia ka jingiatylli da ka jingiajan ka jingiadei na ka jingud ka snam na ka shi kpoh, ka ban pyntylli bad tehsong ia ka jinglong kawei naduh la ka rympei haduh khmat ka pyrtbei.

Kumba ka pyrkhat u Khasi ka shon ia ka jingmut jong ka jingkhair khapaid, namar kata ka kam kaba kongsan eh jong ki long iing long sem, long katba long, ka long ban khraw ka jait ka khong. Kumta ki long iing long sem ki bym don ki syntiew ki soh ha ki 'mat kyliang kynthai shynrang, kim long satia kiba iadei dur bad ka sain long iing u Khasi. Ki daw ba la shan halor kane, ka long ba kum kane ka jingiashongkha shongman ka kut nob tang ha ka shi khmat jong ki shi - jur Kam wan rah ia ka jingkhair khapaid ha ka longjait longkur bad kam don jingbteng ha ka jingiadei kha dei man ne ka longkha longman, haba ym don ki soh pynti. Ki ju ong kum ia kine ki "Bym thoh ka shongkha", lene "Ki bym iathoh shyiengkrung" Ka sain dustur kam buh satia ia ka kyndon ban pakhang ha kaba 'ka pyllait san shyieng' ka long kaba hap ban pdiang ha kiba kum kine. Ka imlang sahang ruh kan don ka jingkdew kti, katba ha ki ar liang kur ar liang kha pat ka sah tang ka jingkyrmaw bad jingiaburom mar kyliang. Kaba mih na kum kane, ka longduh long dam ka long ba ka kynthai ka hap ha ka jongumar suker jong ka iing seng iing khatduh katba urangbah pat ha la iing seng iing khatduh jong ka kpie jong u. Kumta ia ka mynslem ka jingbhalang bad la bit lang la wet ha ka dustur ban pakhang ia ki jingkyrslem ka longbriew man briew. Ka wong bad pynduh ia ka kut lad kut lynti ha ka jingim pyrtbei jong ki dkhot jong ka kpoh ha baroh ar liang

kur ar liang kha, kaba da biang tara bad ia hap dur bha.

Ha ka longiing longsem u Khasi, ki 'khun ki kti ki long ka doh, ka shyieng, ka snam, ha ka long jait longkur katba ha ka longkha longman pat ki long ki symbai ki rnei. Ki long ki soh pyni, ki mot tei nam, tei kyrteng jong ki kmie ki kpa, ha ka ialap iariew, ka kylli ka pyrtnew, harum ha neng, kat sha ba ia kynduh ia shem, ki ban bteng khlem kut pateng pakit bad han iai im, iai man long. junom la junom. Na ka liang ki khun kynthei, ki long ki nongkhaiar khapaid, ki nonghteng ia la ka jait ka khong. Katba ha ki khun shynrang pat, ki long ki nongbuh symbai nongbuh rnei, ki nongbuh ia ki syntiew ki soh ha ka long kha long man ban pyniasoh la ka longkur bad longkha da ka jingialeit kha jong ki.

Kat kum ka sain pyrkhat u Khasi, u la bub la pynshong ba ia ka sap ka kian longmei ba dei. U Blei uba pynkyrsei ha baroh ki kynthei, satlak pyrtnei, Kumta ka kmie ka long ka kongwan jong ki long ling long sem Khasi bad ki rympei iing ki long ki jeka kynthan, ha u Khasi nylia. Kumta ki long kynoi thei, ki kup ia ka dur longkmie naduh ka niam jer niam thob, kum ki nongkhaiar kha paid ban da kynshynrang kynthei, da la ka <sup>long</sup> longmei ban pynkyrsei ha ki spah Blei spah mynsiem ban roi ka sap tipbriew, ban san tip Blei, ban kamai ia ka Hok—la ha ka jingmut jingpyrkhat, ka ktien bad ka kam, naduh ba sdang ka jingwan long briew ha sla pyrtnei. Baroh ngi sdang la ka jingim pyrtnei na la ka pneh ka jong i mei. Lyngba ki jingisyllok ba thiang jong ka kmie, ka plie ba ki dohnud ba lung ia ka buit ka akor. Kumjub ruh ka mai ka dumok jong ka ki tied tyrnem ha ka dohnud jong ki mynsiem ba lang ban kynmaw kyndit ia ki jingsneng jingbthah. Ka pynioh ruh ia ka jinggeit bad jingkohnguh na ka liang ki khun. Kumta ki kamram bad deiti jong ka ki long kiba kbia bad ba kynthan. Ka long ka nonghikai ba nyingkong eh ha ka skul jingim jong.

ki khun ha la ka sngi. Ka dur longmei ka daw  
 ruh ba ki long kynthai ia ka jinglong bakhuid bad  
 ban ri' khuid ia la ka kyrdan longmei khlem pynthoh-  
 bria ia la ka kun longkmie da ka jinglen ia kiei  
 kiei baroh ki jingpynshoi ki ban ktah ia ka burom  
 jong ka long iing long sem bad ka jinglen lade na-  
 mar ki khun kiba ka la kha da kaba ka ai ym tang u  
 sobkhaw blei ban tei ia ka met bad rnyieng jong ki  
 hynrei ban bsa ruh da kaba ai bad theh ha la ki  
 khun ia ki jirgbam ba tei ia ka sap tip briew tip  
 blei kat kum ka jingmut jingum u Khasi.

Ki longshuwa manshuwa ki la sain ia la ka mut  
 ka khan ban ring jingmut ia ki bynta ba kongsan  
 jong ka long iing long sem na ka longjait longkur bad  
 ka longkha longman. Kat kum ka pyrkhat nylla jong  
 u, ka longjait longkur ka long ka bynta jong ka long  
 briew man briew u Khasi. Ha kane ka liang, haba  
 la wan poi u kha u man ha ka iing ka sem, u da  
 pynieng ka duwai phirat bad ka kyrpad, kyrpon ia  
 ka roi parum parch, u theh la ka jingduwai ha la u  
 Blei Nongthaw Nongbuh, kum, u 'Lei-longjait longkur  
 da ka pynsngap pynsngew ban roi briew ym ban  
 roi spah. U da teh ruh ha ka long briew ia kum  
 kane ka jingpyrkhat :- "Ka jap ka im ka dei nyng-  
 kong, ban khraw ka jait ka khong" (*Ki sngi Barim  
 U Hynniew Trep*). Na ka liang ka longkha longman  
 pat, ki longshuwa ki plie ia ka longbteng na ka liang  
 ki long shynrang ba kin da buh da sei la ki spah Blei  
 spah Mynsiem, kynthai-shynrang haba ki leit kha leit man  
 ban da roi ban da man, ban da iar pateng pakit. Kan da  
 plie ruh ia ka jingiadei kha dei man ban mih ban  
 roi ki khun kha khun long ban nang kyrsei ka sap tipkha  
 tip man bad ban nangiar ka khein kha kat kum ka dus-  
 tur, ban kyntiew ruh ia ka longmeikha pakha. Ka plie  
 ruh ia ka niam jer niam thoh u Khasi, ha kaba la dok ia  
 ka pylla jong ka kmie kha ha ki ar tylli ki dur jong  
 ka kmie bad ka meikha, bad ki kam kyntang jong ka ha ki  
 jingkyrkhu kyrdoh ha ki khun kha kiba pyniadei  
 ishap ia ka jingiadei briew ha sla pyrtnei. Dei na

ka longkha longman, ba la sain ia ka khein kha ba  
 biang pura ha u Khasi, ban da khein da bishar ia ka  
 sang sohpet kha, bym bit ba sang ban ia shongkha  
 shipara kha, ban da thew da wet haba ia poikha shi  
 bakha bad kumno ban kyndiah ia ki fia kha ha ka  
 poikha poiman jong ki khun kha ban kiew khlieb  
 ha ka liangkha u da sngewthuh rub ia ka jingmaian  
 jong u sohpetkha, ha kaba ka jingkhaw khyrdep ha  
 kane ka liang ka long kumjuh kumba sang  
 ban ia poikha shikur. Kum kino ki jingkyndiah  
 kiba u longshuwa u la buh naduh kulong kumah. Ki  
 loh ia ka jingkubur bad jingpynshisha jong ki stad da  
 shem jong ka juk kaba mynta ia ka jingiajan ka snam  
 na ka liang ka kmie bad ia u sohpetkha na u long-  
 kpa. Kat kane ka kpait tynrai ba kynsei bad nylla  
 jong ki kaba long ka jingshai ka bym lip bad ka  
 jingsbisha bym lah pynkylla, kaba la don lupa ha ka  
 jingshemphang jong ka jaitbynriew ba rit paid hynrei kaba  
 la longdoh longnam ha u khun Khasi baiar bad jingstad  
 khara jong u ban buh bad tyrwa ha ka pyrthei ba lai kyl-  
 la jong ka juk mynta, ka kmie ka long ka nongmuna ba  
 kongsan eh ia la ki khun. Barch ka jingkoh-  
 ngub, jinggeitsneng jong ki khun, ki shong ha ka  
 buit bad jingstad ka kmie. Kino kino ki kam bad  
 ki ktien kiba khlem don lakam na ka liang ka kmie  
 kin plie shibun ki tbaw wit ba bar rukom ha ka jing-  
 mut jingpyrkhat jong ki longkhun. Wat tang ki ktien  
 ismai iania bad la u kpa ha khmat ka lyngwiar  
 dpei ki la biang ban ai shanam "Ba la rem ka Blei  
 na la iing". La jom ka rngiew ki khun bad la loh  
 pang. Ha kane ka juk bym khein sbai ia kum  
 kino ki symboh jingsneng u longshuwa, ka dur long-  
 mei longpa bad ki deiti ba kyntang ba ka poikha  
 poiman ka dawa, ki la kylla noh tang kum ka kam  
 sbet khiew jakai ki khyunah. Namar kata ban loh  
 ia ka dur longmei ba biang pura dei ka ap-por ap-  
 ria bad ym rwa jingmut da ki kam thawsha bad ki  
 ktien bym shonghok shongnia. Ka kmie ka don na-  
 markata ka kem kaba khia tam bad ka ram ba kyn-  
 tang tam bad siew ia ki khun ha ki long iing long

sem ha ka jinglasynrop lang jong ki long iing  
longsem ban tei bad bei ia ka lawei ka jait byarjew.

Ban shu shim tang ia ka long kmie bad ki deiti  
jong ka ha ki long iing long sem kam biang satia,  
khlem da iethuh ia ka bor bad kyrdan u longkpa (U  
kpa u wan kum u khun ki brier na la iing ka kmie  
jong u, kum u shongkha Dei ma u, uba buh uba  
sei ia ki longshynrang longkynthei ha ka long iing  
long sem u Khasi. U long u nongai ia ka longryn-  
ieng, u nongkamai kajih, u nongpynbeh-pynsan, u nong-  
kit u nongbah ia la ka lok bad ki khun. U synrap  
ryngkat bad la ka kmie ki khun, ha ka  
sneng ka kraw, ka buit ka bor jong u ban tei  
ia ka long iing long sem ha ka burom bad ka akor  
bad kiwei kiwei pat ki jinglong, jingman. U don  
ka bor halor la ki jong ki khun. Ki kyntien ba ngi  
shait iohsngew ki long "U Kpa uba lah, uba iai".  
Ha kane ka liang ka dustur ba la 'sain ka da buh  
la ki dak ki shin kiba paw shynna ha ka jingiadel  
ka kmie kha bad ki khun kha naduh ba wan biar  
pyrthei i long brier phrang sngi jong ka iing  
ka sem. Ka jingwan ai kait, bad jain-it jong ka kmie  
kha ka ai ka dak bad jingpynshisha, ba kum ka kmie  
u kpa, haba ryngkat ka kyrkhu kyrdoh, ka da ten  
rub ia ka rngiew u khun jong ka ban kiew ka sap  
long-kpa kumba la buh la tang u long shuwa, ba  
un da ioh ka lad ka lyoti ha ka wad khib wad ka-  
mai ban biang ka bsa ka btiah, na ka dak jong ka  
kait; katba ka jain-it pat ka ieng kum ka bor met  
bor mynsiem pyrkhut pyrdain ka jong u kpa kan da  
kiew irat ba un da lah ban kit ban bah kum u long-  
kpa ba shisha ha khmat la ka rympei iing haduh sha  
bar ka pyrthei. Kine ki long da shisha ki jingmut  
jong ki jingwan ai, hynrei ki kis ia ka jingmut kaba  
jylhiew ha ka long iing long sem u khun Khasi balar.  
(Ha la iing lok iing khun pat, ki kynum ki iing bad  
ki kynsi jong u, ki da kyntiew burom ia u, bad kim  
ju leh khlemakor—kum u kpa ka iing kat kum ka  
dustur, u don la u pud u sam ha la iing khun

bad um ju tuklar ne mushlia ia kam kur ka tnga  
 bad ki khun lait tang ka kam khun kam lok jong  
 u Don ki bynta bad ki khep ha kaba u kni bad  
 ki kynum jong u, ki ju shim jingmut bad ia syllok  
 bad u, ha kino kino ki kam kiba ki sngew donkam.  
 Lada ka long kumta, ngi dei ban sngewthuh ba u  
 longkpa u la kiew la san ha ka sap tipbriew-tipblei  
 bad ka tip-kur tip-kha bad u la pyniard ia la ka jing-  
 long-kpa ha ka dur bad ka dor ba shisha bad  
 bymthoh bria ban ioh ia ka jingshaniab jong ka iing  
 kur ka lok jong u. Kumta ki longshynrang ki dei  
 ban kilan ia la ka dur longkpa kat kum ki jing-  
 thmu ka dustur ban kiew ka kyrdan longkpa ba shisha  
 bad ban sah khara kumba mut bad ba la thew ki  
 longshuwa.)

Ki jingkylla ka por bad ka jingkieu irat ka stad  
 ka nang, bad ka jingroi ha ka jingshem ki stad sa-  
 ian jong ka long iing long sem, ki tyllan sted katta  
 katta Ki la kynting bad ki dew jong ki ruh ki la  
 lyngshop ban pynkyndeh ia ki jingmut jingpyrkhat  
 ha kane ka Ri baieit jong ngi ki Khasi. Ka jingkieu  
 ka pule ka puthi ruh ka la ktik bad pynkhih ia ka  
 mut ka pyrkhat ki samla Khasi jong ngi. Ki khubor antor,  
 ki jingialang ban pyni nia, ia ka hit bad bymbit, ka bha  
 bad ka bymbha, ban pynieng ia ka nia shuwa ban  
 sieh la ka rai, ki ia bunkam bha. Hynrei kaba sngew-  
 buhnud, sahnud ka long, ba ym don satie ki ban  
 shim la ka lyngkor bad lur ia ka dustur bad tynrai,  
 hangno ka don ka wit ka wa bad kiei kiba pyntlot  
 pynswai ban kyntu ia ka jingkit khlieh. Ka lawei jong ka  
 jait bynriew ka shong eh ha ka mynnor, ka jait bynriew ka  
 bymdon la ka mynnor, ka lawei jong ka ka long kaba dum  
 bad kat kaba ngi leh kan wan rah tang ka umdum bad ka  
 lehbieit.

(Ki long iing long sem jong ka ju' kaba mynta  
 ki la kylla ha ka pyrkhat pyrdain. Baroh ki okhot  
 jong ki long iing ki ia bynrap bad ai synniang khlem  
 pynshongnia da ka thawstad ka thawrang ka jingia-  
 kawang ktieh mar kyliang. Ngi la hiar ha ka jing-  
 long wat la kiew irat ka stad ka nang bad ka kamai

kajih. Katba ka shemphiang pat kam ai satia ia ka peiba bad ka bor jingpynshisha, bad ka wad ka it hangno, kumno bad balei ka orpait ban pra La synshar da ka jingbymkohoguh ha ka mynsiem ki khun ki kti. Ka tieng burom ia la ki kmie ki kpa ka la phet jynduh. Ka rung ka mih ha iing ha sem kam bat shuh ia ka por ka samoi. Ym don shuh ka im sngi, ka im miet im kynta La mih satang ka pynjah burom surom ia ki long iing long sem ha khmat ka pyrthei, namar ki jingpynshoi ba sniew ha ka long briew man briew ki la jylli bad mih kynrei Imat la kut lad wat huduh ki bor synshar ban weng, ban iarap bad ban iada.

(Ka juk kaba mynta ka da bun shisha shisha kita ki lad ki lynti ban pynjngi ban pynngop ia ki khun ki kti sha ka buaid ka tanglang, ka shandi mudot jong u aphin bad kanja, ka syad jong ka jingiakhalai, ki awria-awman bad kam ba shykhei jong ka kyrni uta u drok. La synshar u kulujuk bad ka hima khyndai pateng niamra ka la dawa bad dakholia ka longbriew man briew Da kumno kein ngin pakhang ia ki mynsiem ba lui lui na kum kine ki lyngshop. Kine barob ki iarap ki iatur ban iuh ban kyrthom ia ka jingsuk bad jingtngen jong ki long iing long sem jong ngi. Kumno mo kin sngew ki kpa, ki kmie tymmen jong ngi ba ngi la teimot ia ki da ka pynjah burom da kum kine ki jinglong bad jingmlen.

Ki longkmie bad tongkpa ruh ki ia-noh la ka bynta ym ban tei ban shna ia kiba pra, bynrei ban ia tyn-neng bad kyllah bad ki jingiakhleh ba ka lyer ka wan beh, ban shim ba ka jingleh ka iadei bad ka por kaba mynta Ngi klet noh ia la u pud u jylli jong ka jingsngew Khasi bad ia ki dustur bad riti ba la pynkham. (Ha ka liang ki longshynrang, ym biang shuh u khiewshet khiewtiew, u khaw ka dohtha. Sa tang ka byrngia, ka mlien, ka brai kynsha. Ngi la klet la ka rapbot ka rapbuit ha la ki hng ki sem

ba la thnem palat ki shoh ngai jong u khaw-ylang  
bad tynneng nongwei ba har rukom.)

Ki longkynthei ki longkmie kiba la kup lupa ia  
ka laitluid kat ka rukom Khasi, ki la kloï ban shim ia ka  
laitlan ba kiba bun rukom ki liang, kum ban phanang  
kylliang ia ki longkpa ha ka lyngkar ka jong ki, ki pyr-  
thub, ki tynneng oad ki kup rongphong, khlem pyr-  
khat bad pynshong ba ka thawnang ka jong ki ka  
kyrtoh lyndet sha ki khun ki kti ki bym tip ia ka  
hok ka pop ban muna na kine ki jingleh bad jing-  
long, kiba ym ju sot-jutang ba kin long kat kum ka  
sain pyrkhat long iing u Khasi. Baroh kine ki dei  
ki bynta ki synniang kiba ia kyntur ban pynsmiew  
dur ia ki long iing long sem na kaei kaba ngi ju  
long ju don, kumba mut ba thew ki longshuwa.

Ngi dei ruh ban kynomaw, ba ki rympei iing, ha  
ngi ki Khasi, ki long ki shlem ban sain ia ka pateng  
ka jait bynriew Khasi, kumba sain ia u isbad na u  
nar ba khleh eitnar. Dei ki longkmie kiba tied tyr-  
nem balor u ruiang ban kyrsiew bad pynkynmaw kyn-  
diang ia la ki khun ha ka jinglong jingmau kat kum  
ka pyrkhat Khasi. Ngi dei ruh ban kyrtiang dien bad  
pynsgew ia la ka jingmut jingpyrkhat sha ki sym-  
boh ktien, ba la dular u Myllung So So Tham (Bam  
kwai ha dwar U Blei) haba u sbat ia ka dor jong  
ki longkmie kumne :

'U Syiem ba khraw na jngai Muluk,  
U wad hangno ka iing ba suk'

'Ka Mei ka law ka don haci :  
Ka shong hapdeng ka Lyngwiar Dpei',

Na kum kine ki symbob kyntien, u Myllung u  
song u teh ia ka lyngwiar jong ka long iing long  
sem, ba kan don ka jingaid belt jaid ryntih, ka jing-  
suk jingsein bad ka jingaphylliew jingmut kaba biang.  
Kine bi kin pynphob ia ka iing ka sem, ym tang



ban shu tei pynitynnad ia ka da ki tlar thaw kti ba  
 har jait har rukom. Dei ka jinglong jong kito kiba  
 mih na ka iing ka sem; ki ban pynshisha ia ka long  
 iing long sem. Kane ka dei kaba kongsan eh kaba  
 dei ban synshar ia ka poikha poiman, shuwa ban kiew  
 ka teh sai-long sai-saw. Baroh kine ki jinglong ki  
 shong ha ki long kmie jong ngi, kum kita ki  
 kongsan ha ki rympei iing. Ka spah bad ka kyrdan  
 kim long satia ki jingpynshong ki ban kit ia ka dor  
 kaba shisha. Para ba ia biang pylla, khnang ban  
 biang ka rung ka mih, ban ia khleh u 'sai-jain sai-  
 nep, u synntang u bynhei.

Kumta ka pyrkhat tynrai u Khasi ban seng long  
 iing longsem ka long kaba u da thir da thaln, u da buh da  
 pynieng ban pynshongblei ia la ki rympei iing ym  
 tang ban hsa ia u sohkhaw-blei ha ki long shynrang-  
 kynthei jong ka iing ban tei ia ka longrynieng jong  
 ki, namar ka kut baroh tang ha ine'i jingong :-

Ka spah, ka phew, ki jingkynshew,  
 Ban tei la iing, lynti ki kdew,  
 Jinglong mynsiem ka tam ia niew,  
 Ba ki spah blei kin ri, kynshew.

## (IV)

## KA THANG MET-IAP

1. Long shuwa Khasi ka sap ki phong,  
Wat la stad kot bad ki kam don,  
Ki stad da It shisba ki long.  
Ban sain dustur bad ki rukom,  
H'u paid Khasi ba kin pynphong,  
Kynthong shisba ka im junom,
2. Khana thub tang bad ki parom,  
Na kut mariang ba la suित्रong,  
Jingmut jingsngew ba la pynshong,  
Ia jait bynriew ka da pynlong.  
Ka nam jingpher ka kiew la thong.  
Na kut sawlyer pathai sawdong.
3. Shongkai byrngia kumba ju long,  
Khana ialir te ym ju don,  
Ha 'sai muka bsiat thymbrong,  
Khana thub tang bad ki parom,  
Hikai, batai, da sap, da phong,  
Ka sain dustur ba u la prong.
4. Pynkhuid metiap, kumta ka long,  
Ha mut ha sngew kumta u khnong,  
Na mei mariang, ka suin sawdong,  
Ka ring jingmut ba u syngkhong.  
Ka pynieng nia ban da rasong,  
Ka bit, ka bha, khlem kylla rong.
5. Ha sur bajem u 'saimuka,  
Da jingkynud ka duitara,  
Khana parom shat jingshisba,  
'Balei metiap, u thang ia ka'  
Kane dei kein ka thubkhana,  
'Jubab baphi, ngen ai mynta'.

6. Hyndai shisien sngi u Hynniew,  
Longkmie u sien ha Mei-ramew,  
Khaiar khapaid u da pynsgew,  
Da lai ki khun kynthei u niew,  
Ka sngi, ka um, ka ding, u thew,  
Ban ngam ka mut, khana u kdew.
7. Kum khun Nyngkong, ia Sngi pynshong,  
Ba kan ri iing, la suin, shajrong,  
Katba ka Um kan ker sawdong,  
Ia ka pyrthei kaba ngi sbong,  
Kumba ka Ding khatduh ka long,  
Bad khun bynriew ban sah junom.
8. Da kine lai u shat jingshai  
Ia jingshisha kaba un ai,  
Ki deiti hok jong ki pynshai,  
Jingshakri hok ba kin pynphai,  
Kat kum hukum, ka bor la 'ai,  
Da mang bynta la sieh ka rai.
9. Katba kamram ia la ka kmie,  
Ban pynkhuid iap khlem da bate,  
'Pynkhuid metiap' kumta u plie,  
Ka tynjuh bor, da lai kine,  
Burom khatduh ia la ka kmie,  
Ka jingshisha ba un khyllie.
10. 'Kum ka phrangsngi i mei', ka ong,  
'Pynkhuid metiap, ha nga ka shong,  
Para jong ka, ki kohnguh ngon,  
Da la kjat sngi ban thang, ka lon,  
Kylla kadiang bad sha kamoh,  
Pynban metiap shu sah myllon.
11. Kumba leh bein, kumba leh sat,  
Tang thangiong sngi ha snieh ka shat,  
Katba pynkhuid kam lah jynrat,  
'La rem ma nga', ka ong artad,  
Sha suin sabit ka kiew hi bak,  
La ki para ka leh jynda.



12. 'Dei sa ha nga mynta shisha',  
Ba dei ka pdeng na shipara,  
Da ka um ksiar, ka um rupa,  
Metiap ngan sait ngan pynkhuid bha,  
Ym kum, kong Sngi thaba, tyrha,  
Ba la suitrong thangiong kynsha'.
13. Da at phyllung, ka um ka shop,  
Metiap ban peit la i sangsot,  
Lyngshop, pashop, lynggeit ka khniot,  
Shiphang la per, shiphang la ngop,  
Metiap bapli la mong la jot,  
'Pynkhuid, ngam kot, Adur lanot'.
14. Khatduh khatwai ka jingtynjub,  
Ka hiar ba Ding, para khatdub,  
Ka rub, da pan, da dem da nguh,  
La ki hynmen kam thom kam iub,  
Deiti ban leh da lang sngewthuh,  
La la ka kmie kamram khatduh.
15. Kumta ka ding ka sdang la kam,  
Da suki jai, ka meh ka klang,  
La mei-ramew ban kylla thang,  
La ka metiap da lum, pynlang,  
Ha ban da jilah tyllaw ba klang,  
Sa tang dpei, rynga ding ki lang.
16. Bishoi, pihui ki adang ialub,  
La ka bapli para khatdub,  
Katba maka, da tieng, khynniuh.  
Ka phet, ka rung katba kynduh,  
Ha maw, ha dieng ka leit bsub,  
Ba sngi, ka um ia ka, kin iuh.
17. Ka Ding la jop la jingtynjub,  
Metiap mynta ym iohi shuh,  
Da kumta kein longshuwa u buh,  
Ka jingpynshai, ka jingsngewthuh,  
La stad da lit, u da lathuh,  
Ba ding lehrain ia Sngt jynduh.

18.    Ha ka dustur, u wet hi triang,  
         Da khuid suba ka 'mei mariang,  
         Ka kpoh ram-ew da lait ki phniang,  
         Shi har jaka ka bit, ka biang,  
         Ia ka mariang da siew kylliang,  
         Ba kiba im lait mangkariang.
  
19.    Bynriew u don ka Nongkylliang.  
         Ban ri pynkhuid ia ka Mariang,  
         Namar, maka ka siew pynbiang,  
         Laiphew jingthaw b'la buh hi riang,  
         Kum Syiem jong ki, u dei ban siang,  
         Um dih, umtong ba un loh diang.
  
20.    Na baroh pung bad ki shyngiar,  
         Kiba mariang ka sei ka jiar,  
         Ba khuid, suba nylla, kum ksiar,  
         Ban da pyrkhat ban da husiar,  
         Jingleh, jingkam ba dei ban kiar,  
         Kum u longsyiem ba bat iktiar.
  
21.    Ka sain dustur shuwa ban buh,  
         U pynshongnia, por ym kajuh,  
         Lawei, la dai ban ym tyngkhuh,  
         Dawa longdien kam ai khawduh,  
         Ka jingshisha bym dei ban iuh,  
         Ba nongrim iing, kin ym loh shuh.
  
22.    Ka thang metiap kaba paka,  
         Rukom ba leh da pher shynna,  
         Ym tang ban leh madei mata,  
         Burom ba iap da khraw shisha,  
         Ka kpep jingthang u da shna bha,  
         Ban don burom ban ishongkhia.
  
23.    Ia kpep jingthang u ker, u da,  
         Da salusaw ne muhмор bha,  
         Kito b'la dap san phew ryta,  
         Nalor ka kpep ker shanduwa,  
         Ban pyniapher tymmen, samla,  
         Ba loh bakos siar kait ki shna.

24.   Ka la ju don ha por mynshuwa,  
       'Thang lyngkhason', kl ong ia ka,  
       Ba ia siarkait sop ksiar, rupa,  
       Da ksiar, rupa kaba nylla,  
       Ban long jingleh burom shisha,  
       Katba u shnong iohnong na ka.
  
25.   Da riti shnong u la pynshong,  
       Ka jingiarap ba dei ban don,  
       Dieng thang, diengrieng kum ka rukom,  
       Dei lad iarap da bor ka shnong,  
       La duk la rit, riewspah kam shong,  
       Ha juk mynta la pher syndon.
  
26.   Kumba ju long pynkham pynsoh,  
       U shnong u thaw ia ka u ioh,  
       Ingia synniang ka da pynnoh,  
       Snap ksiar rupa na met baroh,  
       Ki kylla thang ki shim ki ioh,  
       Ym don pynshoi leit tih leit kloh.
  
27.   Ki kher, ki mer bym dei Khasi,  
       Da lap da riew, ia thang jong ngi,  
       Ba don burom da kynthoh ki,  
       Wat la ma ki, thang kumjuh hi,  
       Rukom pynkhreh, pat ka jong ki,  
       Da pher kum Mihngi na Sepngi.
  
28.   Adong kumta u shao ka nia,  
       Da sap tiplei ba la san bha,  
       Ha khmat u Blei pynsgew ia ka,  
       Ba dak ki shin, Un pynpaw bha,  
       Jutang iateh Un sei un phla,  
       Para ba im ban lait khura.
  
29.   Ki dak ki shin na ding ka kpep,  
       Lad jingiathub na sha lyndet,  
       Balei ka ding ka meh ka lep?  
       Ka iing nongiap kam dei ban klet,  
       Ka dem, duwai bad ka Ngublet,  
       Longdub longdam ban ym wan shet.

30. Sa kawel pat ba ju wan jia,  
Ba kylla thang ka pynshisha,  
Lada metiap kam ing kam pra.  
Ioh don sabnud, sahdiaw shisha,  
Na ling ba iap ki wad tynna,  
Duwai, phurat, ki kren khana.
31. Da thang metlap longshuwa u phla,  
Ki dak ki shin pule nargta,  
Da on japha jasiang lai wat kylla,  
Ki kam la beit, baroh la bha,  
Jingsuk jinghun ngi ioh shisha,  
Mynsiem ba iap la leit suk bha.
32. H'ba iap mynsaw, tyr-ut ka on,  
Ha tnum tyndai pynrung kam long,  
Ki mait tyrut ban ym urlong,  
Ki thang kumjuh, lait, thang leit on,  
'Thei lud, longkmie dangkha, dang long,  
Kim bit shisha pynkhein adong.
33. Kyndiah kyndong kat kum rukom.  
Longkmie armet bymbit leit on,  
Ba ia jingim ban mih, ban long,  
Ioh wan kyrtep, kylla khongpong,  
Jingim jingiap ia khleh kam long,  
Da kymaw phi, ki thei, ki kong.
34. Haba ki wan blei heh, blei rit,  
Khasi ki ong 'thylliew, 'pyrsit,  
Lada jingiap ka ioh ban kjit,  
Ban thang mardor, ki sieh bymbit,  
Ap por ban thang ioh ki pynwit,  
Da tep shipor, rukom ka bit.
35. Nongrim kumta u sieh u shim,  
Ka sain dustur u mynbarim  
Metiap ban thrang, ban phur ban ring,  
Pyrkhat kylla shuwa ba kin khiring,  
Shi sur jingbit para ba im,  
Ia u longdien ban lait jingtim,

36. Na i parom jong ka mynnor,  
Kaba u suit ha tyndong shkor,  
La stad da it, u pynshongdor,  
Ba jingshisha ka long khamkor,  
Ia ka mynta da ai ka bor,  
Ba stad da kot khein kylla dor.
37. Mynta ngin kren Mariang sawdong.  
Kumjuh pyrthei kaba ngi shong,  
La mih la shlei bun ki jingong,  
Ba ia saw lyer da bih la phon,  
Da jingleh briew ba har rukom,  
Ka 'lei mariang la thut, la dom.
38. Bynriew um ioh kumba ju long,  
Lyer khuid ban ring, jaka ban shong,  
Kumjuh umdih bad ka umtong,  
Mano ba suit jingleh byrtong,  
Dei bynriew hi, ba thom la mon,  
Jingshai nylla khlem da pynshong.
39. Phud um, phud wah la ker tawah,  
Da iing ki briew ban shong ban sah,  
Katba ain shnoog Khasi kam shah,  
Thynrei pyrsit, 'niangriang kan rah,  
Ki spah mynsiem kumba khat prah,  
Longshuwa u buh ka sneng ka bthah.
40. Shano ki ain riti, dustur?  
Baroh la pol ha ka bakhur,  
Pol-ei khyllah u la wan shur,  
Ban biab phongrai, riti dustur,  
Ym tang ia Ri, u pynsniew dur,  
Da shim kabu, u da kyntur.
41. Ki 'rangkyn-ih -ki 'rang phawar,  
Ki rem rympei, ksan ha dorbar,  
U kyodangkwha da sted u par,  
Ka Ri la duh la jingsynlar,  
U paid Khasi la sah bijar,  
Wad daw da ieng, ban kem ka lar.



42. Ha juk mynta, pyrta, kynkaw,  
 Mariang da bih la ber la sar,  
 Ka pang ka jhia, shitom, jynjar,  
 Ia khun bynriew ka la wan sar,  
 Khiab krat khiab-stang la duh la niar,  
 Khyllah jingpang ki la wan paw.
43. Ki stad da tip ki ieng wad daw,  
 Pynkhuid mariang, la dei ban sar,  
 Jingshai Khasi ka la wan paw,  
 Wat la umjer kylla iynhaw,  
 Da phai kylla ban loit ban law.  
 Ka pang, ka jhia, shitom, jynjar.
44. 'Sa shisien pat kin win ki khlaw,  
 Sa shisien pat kin khuih ki maw',  
 Sur u Myllung kin theh kynmaw,  
 Ban pynum hin ki dohnud maw,  
 Jingkhuid ka Ri baroh ngin shaw,  
 Pyrkhat nongwei baroh ngin law.



## 'U Khun Ki Brierw' - U Kpa Ka Ing

Ki ktien bad ki kyntien, ki long ki symbob ksiar-symbob rupa, ki kit ia ka jingmut ha uta ne kata kiba ioh pdiang ia ki tyngba ki tyndong shkor bad ngam ha ka jingmut jingpyrkhat. Ki longshuwa man-shuwa jong ngi ki long shisha kita kiba la san bha ha ka thew ka woh ban pynshong ia ki ktien bad kyntien kiba ki kren. Don ki ktien kiba ki buh kiba kit ia ka jingmut ban pharshi. Shisien sngap bad shisien iohsngew te la biang hi ban kiew ka niew, ka khein kum ka kren bein ne niewbein. Hynrei ynda la kiew ka pyrkhat ka pynshong ngin shem ba ki kup ki phong ia ka jingshisha kaba khia tam. Mynta ka la dei ka por ban ia thew ia woh ia la u thylliej u sabieng ban sawar ia ki ktien bad kyntien kiba da kit ia ka jingmut ba shisha bad kiba ia hap dur bad ka pyrkhat u Khasi. Kumta, ngin ia pylla ia kine ki kyntien—'U khun ki brierw'—'U Kpa ka ling'. Ngin da ia ngam iatih jylliew ia ka dor ba shisha jong ki, la ki thew ia ka ba bha ne ba sniew. Aiu ki don ban siew bad ha kino ki khap ki long kiba leit siew, kat kum ka pyrkhat ka pynshong u Khasi.

Ha kane ka liang, ki kyntien 'U khun ki brierw' bad u kpa ka iing', shi beit shi lynti baroh ar, ki thew beit siak ia ki longshynrang Khasi. Kida pyn-ngam ruh ia ka pyrkhat ha ka dur bad kyrdan ki longshynrang, kiba iadei bad ka longkha longman. Kane ka ia wan dur ha ka kam shongkha shongman bad ki iadei ba ka iingkha ne iinglok iingkhun, shisien sngap ba ka kha ka man kan pynmib ne kren ia la u shongkha, kum 'u khun ki brierw', te, la sngew tohmet pala'. Kum ban shu ia mir pyrkhat bhat bhat te la siew jubab pat da kaha ong artad 'ba ki khun ba la kha pat', kine baroh ki jingia-

kyntu ktien ki long tang ka kren jyndat khlem ka pyrkhat.

Hato ban kren ia kitei ki ktien ka biang ka beit ne em wat la ka sngewbriew ka shon ka thar, hynrei ka jingsbisha kaba la pynshong ha ka jingmut jong ki, ka shympiar ia ka longkur bad ka longkha, kaba u longshuwa Khasi u la pynshong hara ia ki. Kine ki teh ruh ia ki shi jur ban don la u pud u jylli ha ka jingiadei jong ki. Kata ha ki kam shimet jong u longkpa, ban lait na ka jam pud, namar, ma u u long na kawei pat ka jait. Ka Kur, kane ka long kat kum ka dustur khein kur khein kha ki Khasi. Ym lah bad ym bit ban shu leh pyokyrsum ha ki bhah bad ki bynta kiba ia dei bad u pud u jylli jong ka iing kur jong u. Kat kum ka longkur jong u, kum 'U khun ki briew.' Kumta ia 'U khun ki briew' la dei ban pynsynrap noh bad U kur kiwei, khnang ban kham pyajem ka sogew bad ban da shat ruh ka mut ka thew. Kane kan pynpalei ruh ia u nong-shah kren ha la ka jingmut jingpyrkhat ba un da phai kylla la ka rwat, la u dei ne um dei ban thew ban bat. Kata kaba kren ne pynmih la ki ka dei ban da pynhap, pynshong bad pyniawan, ia ka bit, ka biang, ka beit bad ki khap, ki bynta bad ki liang, shuwa ba u thylliej un sawar ban kiew ha ka shyn-tur bad ki rmiang.

Kat kum ka pyrkhat ki longshuwa bad ka sain dustur longjait longkur, kaba ssosoh ruh bad ka longkha longman, na ka leit kha ha ka longbriew man-briew ki Khasi, la ruid ruh ia u pud u jylli jong ki lyngwiar kiba kdup ia ki kam kur bad kam kha, na ka liang u shongkha, kum u kpa khnang ban ym long makna ka kyrdan longkur bad ka longkha. Ka pakhang ruh ia ka leh ruma rutit kaba iadei bad ka niam sbi-iing shi kpoh jong u longkha longman, ne 'U kpa ka iing'.

Kat kum ka jingngelt tynrai ha kaba la ka niam

Khasi la pynshongsbai, ki rukom pynleit ki pher na kawei ka iing bad kawei pat, kumjuh ka kpoh. Hynrei baroh ngi dei ki Khasi, kumta la seng ia ka riti jong ka imlang sahleng ban da beit da ryntih ha shi tylli. Baroh mangi, ngi ia iohi, ia tip bad ngi pynhap la ka sngewlang ban ia bat ia khein bad ia bud. Kumta na ki jingiohsngew kylliang ngi tip ki don ki khap ki bynta ba la khang "Bym jubit". 'Bym bit' ha ka liang ka leit kha leit man ki longshynrang jong ngi. Kaei ka jingpynshong jong kane "Bym jubit" - "Bym bit". La khang bym jubit, ba u kpa ka kmie, ki meinh meisan, ki hynmen para kynthai jong u Rangbah ban leit on ia u sha iing ka kynthai, laitnoh, ki hynmen bad para shynrang bad ki pa khynnab, pasan jong u bad ki kñi kur. Kane ka mih namar ka kam leit kha leit man, kam pynkut noh ia ka longkur jong u khun shynrang Khasi, na la ka iing ka kmie ba kha ia u. Ki Khasi ki ong ba lada leh pyrshah ia kane, ka long kumba 'ai khawdub' ia ka longkur jong u Kane ka bynta jong ka rukom Khasi, ka la biang hi ban ai sabut ba u dei 'u khun ki briew' bad 'u kur kiwei'. Ban shu leh pyrshah ka long ka bymbit bad kam ia hap bad ka rukom tynrai u Khasi.

Lada ngin ia ngam lei lei sa sha ka liang ka kha ka man kat kum ki jingdawa ka rukom pynleit niam u Khasi bad ki jingteh lakam ia ka, na ka shongkha shongman bad ka jingiadei kha dei man te la khor palat ki kyntien. Ka niam ka rukom ka dawa ia ka jingim tipbriew ba kynsai ha ka dur bad kyrdan longmei, ha tynraijingngelt u Khasi, kiba ym don dieng kot uba pura ban thew ia ki jylliew jingmut jong ka khamtam haba ia nujor bad ki jingleh makna bad thawsha jong ka juk kaba mynta. Ha ka por mynshuwa, ha kaba ka kynrong shyieng, rah shyieng bad ka thep mawbah, ki dang ieng rasong bha ha ka pynleit rukom u Khasi te ym long' ban ia kren. Ka lok kam lah satia ban ia poikha shawei pat, katba kam pat pynphai ia ki shyieng, u longkpa ba la khlad, sha

iingkmie iing kur jong u, kano kano ka palat paliang ka kiew ha ki kyntien jong "Ka klim iap' kam lah shuh ban pynphai ia ki shyieng u longkpa. Lada don ki khun ki kti kin pynphai pat ma ki sha ka kwie kha bad niakha. Lada ym don khun don kti, ki kur uba iap kin leit shim hi na ka jaka ba la buh bad leit pynlang pat ha ka mawbah jong ka jait hadien ba la sait ia ka klin jong ka kha. Kane ka rukom leh niam leh rukom ym tang ba ka pakhang ia ki longkmie hynrei ka da pynsan ruh ia ka sap tipkur tipkha u Khasi. Ka da pynpyngngad pynkhiab krat ia ka longbriew manbriew. Ka da pynioh ruh ia ka shongdonburom donakor ha ka imlang sablang bad ka da weng ruh ia ka byrsieh bad jingpynwit ha ka jingiadei Nongkha bad Khun kha, kum ki pateng ka jait bynriew hapoh ka niam tipkur tipkha.

Ka ain briew ba la sain, ka teh ruh lada ka poikha bad leitkha ka long hapoh ka dustur tynrai ka kha ka man kam ju lah ban ai nihan ha iinglich iingsaw ha kano kano ka bynta ia la 'u kpa ka iing'. Kane ka wan rah ia ka sablang ia la ki khun bad ki nongkha. Kumta ka ain briew u Khasi ka da kup ia kiei kiei kiba ia biang bad ka kyrkhublei ban neh ban sab ka jingiadei briew, markyllaing ym tang shi khmat shi lynti, hynrei pateng pakit ban pynioh ia ka jingkyrkhu ka Hok bad U Blei ka da siew ruh ha ka longbriew man briew Khasi han lait na ka kynnoh bad shah kynthoh.

Kumba u Khasi u kyoh ia ki longshynrang kum 'U khun ki briew', u da kynthoh ruh ha ki longkynthei longkmie ia "ka klim iap". Tip mynta pat ba la ia iebnoh ia ka pynlang shyieng ha Mawbah da ka mationg aiu pat ngin ia syurap ha ki longkynthei jong ngi ban kham palei bad thanda ka longbriew manbriew. Lehse ka juk kaba mynta ka nang shat peiba ia ki thala ki jong ka kiba ki longdien jong ngi kin sa joh ban buh bynta. Kitei ki symboh kyntien ba ki la buh naduh mynshuwa, ki longshuwa ki la pylla bha ia ki kumba ka leitkha bad poikha kin da suitkha ha ka mynsiem jingsngew khara, ki longshuwa ki da bheth ruh ia ki khap ki bynta ba ka jingiadei

kur bad iadei kha ken da laid belt, laid thikne. Bad haba bisbar bha ia ka jingmut bad jingkhan jong ki, ka rieh ka jingahisha ha ki. Wat ha ka juk kaba mynta haba la khleh ka kylla ba bun rukom, ka snam jong ka jingsogew khara te ka dang don hi ngut ngut nget nget ha ki bynta bynta. Wat ha ki kam kiba iadei bad ka wad longksan pyrtbei ruh ki hap ban da phai sha la dien traj.

Kumta ki kam kiba ia dei ia shimet bad shilong-rynieng jong ki longshynraang longkpa kim ju leh ha iing ka kha ka man, hynrei ha la iing ka kmie, ka para. Kumta ki kam kiba iadei bad ka ksan ngiew ia 'u kpa ka iing'-ka mait tyrut namar kano kano ka saw ka sian ka ba wan jia ryngkhat bad ka jing-ainguh ia la ka Blei iing, namar kino kino ki jingkyr-khu ba bha ne ki jingiapan halor u longkpa bad ka ainguh aidem, ki dei ki kam jong ka iingkur iingkmie. Dei ha kiba kum kine ki kbep bad ki bynta ba ka kha lane ka iingkha ka pynmib ia ki kyntien 'U khun ki briew' - kum ban mut ban thew ba ka iingkha kam don bynta kat kum ka riti dustur. Namar ka jingngeit Khasi te tang kawei salonsar, katba ki rukom pynleit niam pat ki pher na ka iing na la ka kpoh. Lada kwah ban kham ia ngam ba kane ka pynshong hara ia ki kam kur bad ki kam kha bad ka jingpyn-kyrpang ba khleh khawlang, ngin hap syndon ban ia tib ia ki jingleh rukom jong ka myanor kumba la buh symboh pyrkhat u myllung So So Them ha *Ki sngi Barim u Hynniew trep* "La pher Udkhot kawei ka Niam". Nangne ka shan triang ia ka nia ban da laid kyrpang ka kam kur bad ka kam kha ha la ki jaka jaka. Dei da kumta ba ka iing kha kam lab ban pynleh ia ka niam jong u kha ne 'U kur kiwei'.

Ha kane ka juk kaba mynta bad ki jingngeit kiba pher ruh, ngi ju lohngew ba don ki long iing long sem ki bym lab satla ban sait ia ia ka jingsogew khara lait satang katto katne, kiba nud shisha kiba da iuh-roit ia ka ktien sneng ki long shuwa, khlem pynshong

satta la ka snap paka nylla. Kiso kino ki jingthmu ba bha  
 ha ka longbriew ki long kpa ki dawa ia ka kyrpad  
 kyrpon na la U Blei babha na la ka Rympei jong  
 kata, kaba la pun la kha. Kino kino ki jingkyrkhu  
 babha ha ka lonrvnieng ki longkpa, ki dawa ia ka  
 jingainguh aidem la la U Blei, nongsam bynta ha la  
 ka lyngwiar jong ka iing jong kata kaba la pun la kha.

Ha ka jub ka rukom kino kino ki jingkyrshem  
 bad jingwan kyrtep jong ka pang ka jhia kaba ka shem  
 lad ka stad briew ka kiew ha ka kutlad, ka dawa  
 ban ieng wad daw bad hangne ruh dei ka iingkmie  
 iingkur ban ieng ka khein ka bishar ia ki longkpa.  
 Kumba ka tynrai jinglongbriew ha sla pyrtbei la pyn-  
 hiar na ka daw bad ka Hukum, ki jingjia ba ryngkhat  
 ka saw ka sian kim don hok khlem hukum ban jari  
 ia ka jingjot ka doh ne jingduh ka mynsiem ksiar  
 mynsiem rupe, leit satang ba la thoh Hukum. Kumta  
 ka iingkmie iingkur ka don la ki deiti ban leh namar  
 ki longkpa. Ban ksan lei lei ia ka rngiew ka jong u  
 longkpa te la sngewibuh shisha ba ym bit ban leh  
 ha la iing ka kha, ka dei shi beiti shi lynti ha iing-  
 kmie jong 'u khun ki briew'.

Kumta ka iingkha iingman kim ju jam-pud ban  
 leh ne pyndep ha kine ki bynta, wat lada ki leh ruh  
 kam soh satta lane ka long tang ka leh ruma rutit.  
 La sieh ka longkur bad longkha da ki longshuwa ha-  
 ba ryngkat ka pynsngew pynsngap bad la U Blei ba  
 kan da shong hars. Kumta wat la ka sngew ka khia  
 bad da sngew tohmet shisha ban sin kyntien 'u khun  
 ki briew' ia u longkpa, hynrei ka kit ia ki jingmut  
 tynrai. Kine ki dawa ia ka ktien bad ki kam, ki ban  
 pynkiew ia ka 'suit kur' bad 'ka suit kha'. Ki pynkiew  
 ruh ia ka kyrdan longkhi bad longkpa jong ki long-  
 shynrang Khasi. Dei ha kiba kum kine ki khap bad  
 ki bynta, ba katei ka kyntien ka mih ym ban niew-  
 bein ia ki longkpa hynrei ban pynidei bad ki bhat ki  
 bynta kumba la sain la huh ka Dustur kheiakur. khein-  
 kha. Khnang ban da soh ka leh briew, ban kyrkhu U Blei

bad sybran ka lawbei. Kane baroh la huh la pynshong ha kata ka jingngait poi Blei u Khasi. 'Ha sla pyr-thei don iing i mei, katba lawei mynsiem shong bad lawbei ha Dwar U Blei' ('Ka Blei iing'-na ka Kot *KABA PHI TIP*).

Ki kyntien ba ia mir jingmut lang ha ki longshynrang bad ia iaid synrop bad 'u khun ki briew' ki long ruh 'U kpa ka Ing'. Kine ki kyntien ruh ki thew bi ia (ki longshynrang Khasi kiba la leit poikha poiman bad ba leit shong leit sah sha iing ka kha ka man. Ka kdew ruh ia ka jingadel jong shi-iing shi-sem kata ka lok bad ki khun. Lada ngin pynshong ia ka ktien 'Kpa' ban thew ia ka jingmut ha ka pyrkat sain dustur - ki ieng ia uta u Rangbah uba kit ha bah, u nongpyndap-pynbiang, u nongwan ai ka bam ka sa. Kire baroh ki kdew ia ka bor, ka lah ka iai jong u longkpa, ha ka ban kamai kajih. ban biang u khiewsbet u khiewtiev bad u khaw u dohkha ia la ka lok bad ki khun. Ha kane ka liang u kpa ka iing u don ka jingkit khlich kaba beit had kaba thikna, ban ym hiar ka kyrdan longkpa ha la iing khun iing tnga jong u, ban ioh pat ia ki kyntien khusnam na iing ki kha- "Uba lah uba iai" ka long iing ka shong ha ka bor bad ka dor jong u longkpa, kum 'u kpa ka iing' ka sakhi ruh ia ka jingroi jingsan jong u ha ka buit ka akor na ka liang ka tipkba ban ym tuklar ne mushlla ha ka kam kur jong ka iingkha jong u ban lait na ka Nongkylliang ha la iingkur la jong. Kumta u kpa ka iing, um lah satia ban tuklar ha ki kam leh niam ne leh rukom. Ka poikha poiman ha la ki khun ki kti, ka dei ka kam jong u longkbi ka iing lok iing khun jong u. Ka dustur ka la ruid ia u pud u jylli jong ki artylli ki kyrdan jong u long kbi bad u long kpa jong ka iing ban iaid beit iaid bha ka long iing long sem. Baroh kine ki ia pydap markylliang, la ha ka jingdap jingbiang, kumjuh ki jingpynleit niam leit rukom ban tei ia ka jingsuk ki long iing long sem ha ki artylli ki pylla jong ka bor u kbi bad u kpa.



Ka sain dustur Khasi jong ki longshuwa Khasi ia ka dur u longkñi bad u longkpa. ka kit ia ka jingshai jong ka sain pyrkhath kaba la ksan pyrthei bha. Kam don kano kano ka jingkhate ia ka longjait longkur jong ki. Ka pynkup pynphong ia ki bok bad deiti kiba la jylli ban pakhang ia ka lah shiliang bad ka jingpashli. Ka teh ruh ia u pud u jylli ha ki ar lyngwiar jong ki kam kur bad kam kha jong ki Kum ban kyrshan ia katei ka jingshai nylla ngin ia shim nuksa noh khyndiat, na la ki para kher para mer ba iajan bad ngi kiba shim jait na u kpa. Ha ki kam poikha poi man iong ki te ki khun kynthai jong ki ki hap ban leh ia kata ka riti dustur jong ki kaba ki ong 'Kanyadan' kane ka mut ba ki kmie ki kpa ki ai khawduh ia la ka khun sha u tnga jong ka, bad kam don jingiasoh ei ei shuh bad ka jait jong u kpa jong ka. Kumta ki kynthai jong ki ki hap ban kyndat ia la ka jait, ka kur ka jingiadei doh dei snam, na ka iing ki kmie ki kpa kum ban kyntiew dub jait. La kum kata ka sim pheonix ban wan pynkha thymmai ha ka jait ka kynja jong u kha u kurim jong ka. Ha ngi ki Khasi pat te kam don satia kum kata ka tan rukom, ka ban sait ia ka longduh longdam shiliang. la kane ka jingshisha bad ka jingkhraw pyrkhath la nishan da ki rukom jingteh, kumba la betai ia ki kyntien jong ka 'Bym jubit' bad 'Bymbit' ban da bud da leh ha ka poikha poiman.

Kawei pat ka jinglong kaba don ha ka sain dustur u Khasi ka buh ruh ia ka poikha poiman jong ki longshynrang jong ngi bad ki kynthai bym dei Khasi ban ym khur jait sha la ka jait jong ki na kum kine ki longkmie. Ka dustur ka buh ruh ia ka tang jait ia ki, kum ki longkmie sei jait thymmai, khnang ban ym sait ia ka longduh longdam jong ki, ka ban da lahap bad ka ain briew bad ain Blei, ban da long ka khein kur khein kha ia ki longkhun pateng pakit kat kum ka dustur u Khasi. Hangne ngi iohi ia kata ka jingshai jong ka jait bynriew, bad ki riti ki dustur kiba leit siew la ha kano ka khap ne lynti kaba ka longbriew ka ia kyrshem kam don kata ka jinghang

khyrdep khlem da pynleh bad pyndep ban weng ia ka sang ka byrsieh kaba lah ban kyrtep ia ka jait bynrrew hi.

Ki kyntien jong 'ki ar liangkur', 'ar liangkha' pyn-dap pynbiang Mar kylliang' bad Biang pylla' -ki ieng ia ki jingthmu ba la sieh ha ki nongrim ba khlain, bajwat, ba ia hap bad iadei ha ka ain briew ain bie, ban suk ka longbriew manbriew, ba ala jong ka pyrthei, muluk jaka jong u Khasi. Ka da sakhi ruh ia ki kyntien "Ka Ri ki ryngkat bor". Ha kaba ia ka jingpynshong pylla ia ki hok bad ki deiti la dok, ha ka tarajur jong ka sain pyrkhath kaba nylla ka weng ka kyndat ruh ia ka leh madei mata, khnang ban ym makna ka jingleh briew ha ka longkur bad longkha Kino kino ki jingiabyrshem bad ka khleh khawlang kin long ki jingpbrang, ki ban ym lah sait ne pynkylla rong ne pyndub pyndam ia ka jingshishe, ka jingpaka bad ka jingnylla jong ka sain pyrkhath ha ka sain dustur seng Riti u Khasi. Ki jingthmu ki kdup ia ka jingbha, jingsuk bad ka jingpynthukna bad ka jingiapyndap mar kylla ha la i bynta bynta da u longkni bad longkpa.

La sngewdei ruh ban kynthoh ba ki artylli ki bnoh jong u longkni bad u longkpa, ki tei bad pynkhlain ia u kyrwoh jong ki iingkur bad iingkha ban kit ia ka jingkhia jong u tabah jong ka pateng jait jong ka jait bynrrew Khasi. Ka jirghymkitkhia jong ki ar bynta ha ki deiti ba la pynkhamti ka dustur ki pyn-tlot pynawai ia ki long iing long sem lada ha kur ne ha kha. Lada tlot shiliang te la shu sapa, bynrei lada tlot jinglong na baroh ar, te ki long iing long sem kin troin ym tang ha ka spah pyrthei hynrei kin duh lehnohei ka itt ka kha ba kynja blei. Kan kiew sa-tang ka kynnoh ka kynta da kaba kum kine ki jing-pyrkhath bad jingpyahardor kum ban ong. "Lada ngim salia ia la ka kur, la ka doh ka snam, katno tam ka jingkhein siag kan talam ha ka iingkha iingman, haba ka jagud ka longnam kam don".

Kumta, ki kyntien kyoh 'u khun ki briew' ne 'U Kur kiwéi' bad 'U kpa ka iing', ki ieng ki kit ia ki hok bad deiti kiba ki longshynrang ki hap ban ngam jyl-liew, kat kum ka jingphylliew mynsiem bad jingmut jong ka sain dustur u Khasi. Kane hi kan ialam kan hikai ban ai ksai ia ki ar bor ar kyrdan jong u Rangbah Khasi. U dei ban shim ia la ki hok ki deiti, da ka jinglong jingman, ki kam ba iadei ha ki ar liangkur ar liangkha kumba la buh la sain ka riti dustur. Kane ka jingsngewthuh kan wallam pat ia ka jingbha jing-phuh jong ki long iing long sem, kan kyndat ruh ia ki jingiatyongkhuh jong ka pyrthuh ka pynbud bad weng syndon ia ka jingbysngewthuh ne ka pyrkhat bakla bad kan pynshynrain ia ka iuhroit bad leh thombor.

Ki Iyer jong ka jingsngewthuh bakla bad ki pyrkhat khlem pynshong ki wan ban khynra bad pynkynrong ia ki jingsngewbriew da har rukom. Ki shad bad pynbaiong ban huri hura, ha la iing ha la shnong, ka jingpynkhein ia ki dustur kan wan rah ia ka jingkylla dur kaba ym lah saitshuh ia ka bakla ka bakhur, kum ka jinghynduh ia ka longkmie longkur kum ka tynrai longbriew u Khasi. Ki longkmie bad longkpa ki don mynta ka kam kaba khia ban weng ia ka bor sngewthuh bakla ha ki longshynrang, la poi ka por ba ym dei shuh ban shu ieh ra, khlem pynbeit ia ka pashli ka bakla. Ki jingngait ki lah ban kylla, hynrei ki dustur bad riti kiba la teh ia ka jaitbynriew ki long ki stieh ban iada ia ka jingkyrpang paka, kumba naduh hyodai, ha ka mynta hadub lawei ladai.

Kine ki long ki kyntien pynsawa na ki riew tymmen ba rim kum i Rangbah Rakh Mohon Roy Nongrum (Bam kwai ha iing U Blei) ha ka jinghren Sengkut Snem jong ka 23 tarik U Naiwieng, 1909 haba i kren ia ki longshynrang Khasi: 'Ki shynrang (Rangbah) jong ka iing ne shnong ki long ki nongpyniaid bad synshar ia la ka iing bad ia la ka shnong, haba kine ki long ki briew kiba don burom akor bad ba iaid ha ka hok. Ka iing ne ka shnong jong ki ka bha ka

miat bad ka roi ha ki akor ba bha. Lada ki leh  
sniew bad iaid khlem akor, la jot ka iing ka shnong''

Kam pher wat la kyntien ki siat "U Khun ki  
briew" 'U Kpa ka iing'. Dei ki synrop deiti jong ki ban  
kyntiew ia ka Nam 'Patsha Longkur', ha la ka jait  
ka kur bad ka nam "U Kpa ba lah ba lai" ha la ka  
iingkha iingman.

Long briew ki 'Rang ka phot, ka smiej,  
Ar liang syrti la shut longbielj,  
Riti, dustur baroh ngin icit,  
Ban shai umdum, ban phet longbielj.



## Ka Kha Ka Man - Ka Kmie ka log

Ka longkha longman ha ka sain dustur u Khasi ka iaid ryongkat ruh bad ka jingim kum u Khasi. Dei ka jinglong kaba sain dur ia ka jingim. Kumba ka jingim briew la kynthei ne shynrang ka don la ki bynta kat kum ka sei ryenieng, sei yrtu, kumta ruh ka san ka kiew ka jinglong iingman jong ka longbriew. Kane ka dei ban ia hap bad ia wan bad ki riti dustur ki-ba ka jait bynriew ka kup ka phong. Lyngba jong ki la thew, la tara ia kata ka jaitbynriew. Ki symboh ktien bad kyntien kiba ka jait bynriew ka pynmih ha ka ktien ka thylliej, ki plie ruh ia ka jingiadei kha deiman ne ha ki kher ki mer bad ka pyrthoi salonsar.

Ia ki kyntien "Ka kha ka man", ha ka pyrthoi Khasi ym lah ban shu shim beit ia ka khlem da pyniadei bad ka longkha longman. Kane ka long ka bynta jong ka longbriew manbriew. Kumta ka sain pyrkhat ba jwat ka sieh ruh ia ka rai da ka nia, haba la longkha, dei ruh ban da man da long kum ka kha, kum ka jingiasoh ha ka jingiadei kha, lyngba ka po-kha bad ka shongkha. Kine ki ktien ki kdew ia ki long kynthei jong ngi ba kiba la wan poi u shongkha. Ka pynioh ruh ia kynnoh da ka liangkha kum 'Ka kha ka man' kaba ka jingkhoh burom ka kiew da ka ktien 'Pyrso', katba ma ka pat ka siew kylla da ka ktien 'Kiaw' ia ka kmie u shongkha bad ka ktien 'Kthaw' ia u kpa u shongkha. Ha iing u shongkha ka kynthei ka long beit tang 'ka kha ka man' bad ka dei ruh ban pyniaid ia la ka jinglong bad jingim kum ka kha ka man ha ka jingiadei kha dei man bad kata ka iing.

Ka riti ba la seng ha ka liang ka longkha longman ka ai ruh ia ki dak ki shin kumno yn leh haba

la la poikha poiman. Ka buh ruh ia ki jingteh bad jingleh kiba baroh ngi dei ban leh, wat la kyllah ki jingngeit, namar ka jingpynkhein ia ki ka sieh ia ka rai kum kita ki bym don tynrai. Kumta 'Ka kha ka man' kam ju bit ban kiew leit kai ba ka iing kiaw katba ym pat dap lai sngi lai miet na ka sngi jong ka jingisapoikha. Kum ka dak jingpyuthikna ia kam poi kha. Kito pat kiba shim ia la ka mon laittan ba kam poikha, shongkha bad leh lade, ka dustur hi ka long ban sieh ia ka jingpynbeit ia ka kam bakla, bad ki ar liang kur ba la dawa ka bakla bad ban pynleitkai kiaw pat ban ia ithuh kur ithuh kha, bad bteng ia ka jingiadei kha dei man, bad ban wanrah ia ki jura ba la jampud ha ka jingbeit jong ka jingiadeikha dei-man Kumta ka riti ba la buh la seng ka sieh ia ki jingdawa kiba kyrpang ha ki raag bad ki tbei samla Khasi, ba ka don ka jingthmu ba maia blei ba kim bit ban pynkhein da ka thawngang thawstad bad ka rongphong ka jong kiwei, wat la ka sngewbriew ka lah ban bei da kumwei pat tang da ki sieh rong khlem khnong

Kumba la leit poi u kha da lynti beit ar liang kur ne jampud ia kata. ka mut ka khan, ka pynshong, ka pynleit baroh ka long ruh ban da 'man ka kha' haba ryngkat ka kyrkhu briew ka 'kiaw kha' bad ka kyrsei jong ka kyrkhu u Blei Kum U Blei longkur longjait jong ka iingkur bad Lei longkha longman na ka iing tha'. Ha ka jingngeit tynrai u Khasi, ka longkha longman ka long ka bynta ba kyntang jong ka jingim briew, namar ka pite ia ka 'pynhiar Hukum' ka jong U Blei ban long ban man bad ban sei ki epah mynsiem, spah blei shyarang kynthai ha sla jong ka pyrthai. Kane ka hiar 'Hukum' ha ka shap sngewthuh ki Khasi ka long ka bym lah satia ban loh khlem ka jingpynkyrsei ka jong u, U Blei, Nongthaw, Nongbuh kum u Nongbuh rymeng nongsei rymieug. Ha kane ka sain pyrkhait jong ka longkha longman kaba u longshuwa u la buh la pynshong, ngim lah khlem da kyrtiang ia ka jingshai irat kaba u la prat ban da ia wan ka kyrkhu Blei jong U 'Beh Lab Ei' bad ka kyrkhu briew jong ka

'kiaw kha', kaba bat ban bteng ia u sohpei kha, ha ka jingia dei na ka liang kha ba la teh da ka poikha pateng pakit jong ki khun kha. Dei namar kane ka jingthmu jong ka bor Blei ba u Khasi u pynia dei ba 'ka kha ka man' kam bit ban leit pyni khmat katba ym pat dap lai sogi lai miet sha iing ka kiaw kha jong ka.

Kaba bud ia kane ka jingkyrkhu U Blei ki Longshuwa ki da pynnoh ruh ba 'Ka kha ka man' ka dei ruh, shuwa ban leit sha la ka 'kiaw kurim' ka dei ban leit shim shuwa ia ka jingkyrkhu jong ka kmie-kha ne nia kha, ka kmie ne para jong u kpa jong ka, kumba la ioh la ka longrynieng jong ka, ka ban da suitkha ia ka dur longmei jong ka ha la ka iing ka sem bad ban da kyntiew kyliang ia ka dur meikha jong ka na ka pateng ki khun snvrang Imat u Khasi u da kynshew u da pynlang ia ka siw kyliang ban ym tyrsiang ka longkha longman. ban da kiew artad ka jinglong jingman ha ka jingia dei bad pynphai mar-kyliang. Kumta la sogewdei ban bub ia ine i jing-sogew, namar ka juk kaba mynta ka thew bad ka leh ia kaci kaci ka bym ia hap bad ka riti ka dustur tang da ka rongphone, ka tynneng. kiba lah ban kjap noh ia ka jingpynshong jong ka kyrkhu blei, da ki jingleh jingbriew ba pynhynrei✓

Kane ka jingshai pyrkhut bad jingstad pynia dei jong ki longshuwa balor ka jingmaia jong ka bor Blei bad ka jingwan longbriew haba ryngkat ka biar hukum, ka la ai ksai ruh ia ki ban kyntiew ia ka kyr-dan bad ka jinglong jong ki kynthei jong ngi kaba da palat ham bad kaba da pynibang, i shngiam ia kiwei pat ki longkynthei longkmie jong ki para kher para mer ba marjan jong ngi. Ha kane ka liang, ka jait bynriew hi ka la ioh ka nong kaba biang, ba ki dustur bad riti ki long ym tang ba ki ai ka bit ka biang la la ki rympei iing jong ngi hyorei kiba ksai ruh ba khmat ka pyrthai bad kiba la wet, la pynshong ban kit ia ka ain briew bad ain blei. Ym dom

ba hapoh, ne ha jrong la kynthei ne shynrang, baroh ar, ki don la ki deiti ban kynrong ba ka thong jong ka longkha longman, da ka sap tipkha tipman kumba la pyniadei bad pynwan. Ka dustur ka long ka bor bad ka kit ia ka dor jong ki deiti ba la pynwan ban lait ka man iathan bad ka kynnob ka kynthob.

Lada ngin ia ngam kham jylliew syrtap ia ka jing-long jingim jong ka kha ka man, bad ka rai ba la sieh na ka jingadei kha dei man ha ka pyrkhat nylla ki longshuwa, ha ki ngi barim jong ka sotti juk, te ka juk kaba mynta bad ki jingieh jingkam te la thain la wei da ka leh ruma rutit suda. Ia ka klim ka kyrteped te baroh ngi ia tip bad dang ia bat rdin haduh mynta, namar ka khaiar khapaid ha la ka jait ka kur dei tang na ka, ka hok khlem byrsieh ban biang tang na uwei u kha. Lada wan thob hukum ban khlad noh u shongkha u kpa, ka kha ka man kam ju kham peit shub shawei shaar ban neh ban sah ka dur longmei ha uwei u kpa, khamtam haba la don ki mat kylliang kynthei shynrang, kaba shan iarap ia ka poikha ar kylla da ka kha ka man bad u wei pat ki long lehse tang haba ym pat don 'mat kylliang kynthei ban tei mot pateng lawei. Lehse kane ka lait na ka kynnob jysieh thawlang Wat kito ki kynthei bym don khun don kti ruh ki kiar ban kyrteped da uwei pat u kha da ka jingpynhun ban shim noh da ka rap iing da ki khun ruit khunjien. Kine ki long ki jingpyrkhat jong ka kha ka man ha ki por jong ka jingim ba synlar.

Ka juk kaba mynta ka la kylla shibun, ym tang ba ki wan rah ia ki khun pongka hynrei ki kyrteped shongkha bun kylla man la u ne ka khun man la u kpa. Ym tang katta ka lyngkar bad ka lait lan ka synshar ia ka jinglong jingim Kaba sngewsaitmet ban sngap na ki khana ia lir ha ka imlang sahleng, ba ka jingkyrteped ka la kiew haduh ka leh sangem. Ynda la mlien la myllen kan kiew haduh ka klim im, im im



peit peit. Ha ka seng rti synsar u Khasi te ka klim ka ioh ia ka juh ka kyrdan kum ka jingpynlap briew.

Kumta ka kha ka man ba la teh ka poikha, shongkha ka don ka bynta kaba kyntang ban ri khuid ia la ka longrynleng ka kun jinglong kynthei bad ia ka kyrdan longmei ban ym pynbyrsieh da ki kam thawar kum ka nongpynjot iing ka nongpynpait pynpra ia la khun ba la kha da ka jysieh thawlang. Kane kan wan rah bad bujli ia ka suk ka sain, da ki jynjar, jyntrah ha ka long iing long sem. Kan ktah rub ia ki jingmut jingpyrkhat jong ki khun ba dang lung, ka ban ialam ruh ia ki sha kam bym iahapdur ha ka rta jong ki, na ki daw iing daw sem jong ka jingbysuk bym sain.

Kumta haba bisharia ka longkha longman bad ka dustur khein kha u Khasi ym lah khlem sngew sarong ba ka jingleh ka kha kum ka kmie ha ka shimet ka jong ka kan biah phongrai ia 'ki symbai ki rnei kiba long ki khun kha ban ioh ia ka jingkyrkhu hok jong ka kmie kha—ka kmie u kpa jong ki.' Ha ka juk kaba mynta, ba ka sngewbriew ka la kham kiew, don ki longkha, kiba ri pynheh pynsan ia ki khun kha kum ki khun la jong. Tangba kim ju pyniapoikha ia ki, namar ka dustur khein kur ka dawa bad kim ju leh bakla ia kane, kum ka kam kur jong ki.

Mynta ngin ia phai pat sha 'ka kmie ka iing'. Kine ki kyntien ruh ki thew ia ki longkynthei jong ngi ba ka dur bad kyrdan longkmie jong ki, kata hadien ka poikha poiman bad ynda la ioh khun loh kti. Ki longshuwa ki manshuwa Khasi ki la sain la pyrkhat ban pynwan ia ka dur jong ka kmie ba ka long ling long sem Khasi, ki jingmut ba khuid bad kynja blei. Kumta haba ki ai kynnoh 'ka Nongkhalet khapaid', ka dustur ka dawa ba ka kam ba kongsan ch jong ka, ka long ban ri khuid ri suba ia la ka iing ka sem ban hun ban suk U Blei long iing long sem bad ban syaran ryngkat ka 'lawbei' jong kata ka jeit ka kur.

'Ka kmie ka iing' ka bat ia ka jakk kaba kong-  
 san tam ha ka long iing long sem bad ka don ki deiti  
 kiba khia tam. Lah ban ong ba dei imat na ka pa-  
 teng, jait na ka kmie, ba u longshuwa u da kyntiew  
 burom palat ia ki longkynthei ban da pynsyriem da ki  
 jingkyntboh ba kit jingmut bad ba kordor. Na ka  
 sain pyrkhat ngim lah khlem da thew da rwat ia ki  
 kynqien kum ka Lukhimai, ka kiaw u ngap, ka ram-  
 ew iing, ka burom ka iing, ka Muhor ksiar (*Sneng  
 timmen part II* jong I Parad Radhon Singh Berry,  
 bam kwai ha dwar u Blei). Kine baroh ki kyntien ba  
 ki pynsader ki kit ia ka jinglong bad jingim, kat kum  
 ka pyrkbat Khasi, ban da kynjoh ha ka mut ka pyr-  
 kbat ki jingleh jingkam ban ia hap, ia wan bad ia  
 biang ka kyrdan longkmie. Ban batai ia kawei pa ka-  
 wei na kitei ki symboh ktien te la hap ban khyllie  
 ia ki syrtap jinglong kiba ban bah bun san, kiba khia bad  
 kyntang tam jong ka jinglong jingman. Kumta ngan  
 ieh ha ki longdien ban teh kylla pat ia ki spah jing-  
 long jingman kaba ka sain destur ka pynwan, kat  
 kum ka pyrkhat u Khasi.

Kumba ki long kynthei bad ki longkmie ki dei ban  
 kynjoh ia ka jingjop ha ka thong jong ka jinglong ka  
 jingim, ki don ruha ki kamram bad ki deiti ba la  
 pynkham, ban seug ia la ka iing ka sem ha jingmut  
 ban pynlongkam ia bynta kaba ka don ha ka long-  
 jait ka longkur, ka khein kur khein j it bad ka tip  
 kur ka tip jait, tipkha tipman. Lada ki longkmie kim  
 ngam jylliew lue kum phrung ia la ka jingangewthuh  
 ha ki bynta, ban ker, ban sara ha la ki lyngwiar iing  
 ia ki spah mynsiem, te kan wan hi ka longjot, long-  
 rem ha la ka iing ka sem, bad kane ka dei ka daw  
 ba kongsen jong ka kynnoh kynta ka leit sha ka, kum  
 ka kongsen jong ka iing. Ka longrain longrem jong  
 ki long iing long sem ka sain ha ki long khau long  
 kti, namar ka don ka pher ha ka bor long iing, kham-  
 tam lei lei lada ka kmie kam ri la ka jinglong khuid  
 loog suba, ban ieng ha la ka daw iing kumba la  
 bynshet ka ain briew ka ain blei, Kumta ki longkmie

ki dei ban khyllie ia la ki jinglong jingman ban pyn-  
iaid ia la ka jingim khang ba ka ling ka sem ne ka  
long iing long sem kan kup ia ka suk ka sin la ba  
ka suk pyrthei ne ka suk mynsiem, kaba pynpalei ia  
baroh ki spah blei bad pynksan ha khmat ka pyrthei.

Kawei pat ka kamram ba kongsan jong ka kmie  
ka iing haba ryngkat ka synrop lang ka bor u kpa,  
ka long ban pynsan pynrangbah ym tang ha ka met  
ka rynieng, hynrei ban pynroi ia ka sap tip briew,  
ban ai ksai ban pynsan ia ka sap tipblei, ban bikai  
ruh ia ka akor ka burom, ia la ki kmie ki kpa, ki  
mekha, nia kha, ki jait ki kur bad ki  
kber ki mer ban kyntiew ia ka sap tip kur tip kha  
ha ki long khun. Kum ka kmie ka iing ka jingbikai  
ba kongsan eh kaba dei ban theh ha jingim pyrthei  
ka long ba ki dei ban plie lynti ia ka jingim hok  
leh hok bad pyniaid ia la ka jingim bad ka jingiatip  
jong ki kmie, ki kpa ban shan ka kykhu U Blei bad  
ban da buo ka lawbei na dwar U Blei. Bad ka kmie  
ka dei ka nongphylliew ka nongsiang ban teh ia ka  
jingiadei, da ka jingiaieit bad ka ia rapbor lang ka-  
wei kumba la la mih ia long, ba sla-pyrthei.

Kumta ka kmie ka ling ka teng kum kaba kynthup,  
kynbiang ia ka longbriew ia shynrang ne kyntnei ket  
kum ka pynhiar hukum U Blei Nongthaw—Nongbuh,  
kaba da tip ia u 'nai khyndai u 'nai shiphew. Ka ieng  
ruh kum ka mei ramew ban thum ban kynoi, ban  
pynngap pynngew, ban khein, ban niew ia ka bhah  
ka mang ha ka pynheh pynsan, ka pynstad ka pyn-  
nang bad ka theh ka phylliew ia ka buit ka akor.  
Ka ieng ruh kum ka Blei ha ka jingim pyrthei jong  
ki khun ban 'rapei, ai ei bad ban leh ei ha baroh ki  
jagdonkem kiba kim lah ban loh nawei na ar, namar  
ka jingladei ba la teh ka hukum Blei

Kumba ka Hok blei ka hiar ha baroh ki long-  
mei ha sla pyrthei, kumta ruh 'ka kmie' ka iing' ka  
long ka bor ba la pynshot ka maia Blei ban kynoi

shynrang bad kynthei, ban syrpal bad sympain ban kiew ka kyrdan longmei ha ka nam 'Iawbei' ha la ka longjait longkur ba la pylla pyniadei ia ka jingieit lang kawei ha ka dur bad kyrdan ka kiaw bad meikha na ki long shynrang ba leit poikha bad shongkha ban da long ka kyrkhu hok ka kyrkhu blei bad ka nongbat ia u sohpetkha ha ka jingindeikha deiman. Kumta ka jinglong bad jingim ka dur longmei ka daw ia ki jingtynjuh bad ki jinapynkyrsei bad jingkyntiew jinglong jingman ban kiew ha ka kynnoh bad kynthoh kum ka Lukhimai' lane 'ka Blei' jong ka iing.

Dei da ki kyntien jong 'ka kha ka man' bad 'ka kmie ka iing', ba u longshuwa u mut u thew bad saindur ia ki hok bad deiti ban kiew, kum kata ka nongsynshar ka longbriew man briew ha sla jong ka pyrthei. Ngai dei ruh ban pyrkhath bad pynshong ia ka dor bad jingdonkam kaba ka ain blei bad ain briew kaba la pynphong pynkup ia ka, ia ka kian ka jong ka, kaba da sakhi bad pyushishu, ba ki longshynrang baroh salonsar kim bit ban duh ia ka jingiasynrop bad ka, kat kum ka rta. Kum ka meirilum ba ba danglung ka sngi u bnai, kumjuh ruh kum ka Meirisan, ynda ki la heb la san. Ka ktien ki tymmen ruh ki ju pynwan, ba lada don hi ka hok ka sot 'u kpa ka iing' un leit shuwa sha dwar u Blei' bad hadien ban bud pat 'ka kmie ka iing'.

Da kumta kein ki longshuwa Khasi ki pyniahap iadei ia ka jingmut ban iadei naduh sla ka pyrthei haduh ka lynchdet jingim kaba shawei. Ka dor jong ka 'Kmie ka iing', ka long ia shityllup ki jinglehei, ai ei bad sngewsynei ia kaba ka kian blei ka jingiadei ha ka 'pynthoh shyiengkrung U Blei' ba kan da kit naduh nangne sha duh lawei pyrthei. Kumjuh ruh ia ki spah blei kiba U Blei u la buh la sei na ka met bad ka long ryenieng jong ka. Kumta wat la ka long 'ka kha ka man ne 'kur kiwei', lyngba ka jingiadei bad ka thoh hukum U Blei, kan da kup da phong ia kata ka sap longmei ha u thawlaag ba tang uwei ban bait.

ka long iing longsem na ki at ki them ban weng la  
 ki daw-iing jong ka long rain long rem.

Lyngwiar dpei ka ding ba rhem  
 Jingieit ba shlei da kam leh-ei  
 Dei 'kmie ka iing' ba pynkyrsei,  
 Longkpa-longkhun ba kin palei.



# Ka Kylla Jait

Ha sngap wan heh sawa,  
Ki antor ba phieng Wynsha,  
Faid iew ki 'thub khana,  
Ban ia lir, khubor phylla.

Ha pyrkhat ka la wan phaa,  
Da ka mut ban leh thawsha,  
Sub wis, ki hamsa,  
Da wad thong ban ai jaka.

Mihphang ka jingtyrwa,  
Ka long jait ban pynkylla,  
Na longkmie sha longkpa,  
Khlem pynshong ka 'Lait kylla'.

Ha ki lew bad ki hat,  
La kyrsei kyntien jyndat,  
Da kren khlem-akor artad,  
Tang shu iabiang ka rwat.

Shakyllia bad ki siangsdiab,  
Da kyntien ba kawang ktieh,  
La ki nia ki niat, ki sich,  
Khlem peiphang jingmut ba rich.

Ha iing iap pyrbhew kyntei,  
La ki nod shisha ban shei,  
Ia kiba dustur la bei,  
Da thawngang ka leh jyndel.

Ka biria pyrkhat thawsha,  
Ka pynioh iarkhie taba,  
Ban shu sngap, sngew thawmula,  
La jingiaid jong ki khana.

'Rangbah lud ki la lynga,  
 La ka mut ban ai jaka,  
 Tymmen pat, ki kan. hi sia,  
 Ioh bamut urlong urja.

Kylla juk ba la kyrsia,  
 Ban iakren, ki ngew salia,  
 Kui pyngkat kiba mushlia,  
 Ka kam iap kam im ba kbia.

Khana iew iatir, ia lap,  
 Dei kyntien ban ia pyrkhat,  
 La biria ka ngewtynnad,  
 Ban ia twad ki them, ki at.

Kyllep kyliang alu sha !  
 Kaba khlem pynshong pylla,  
 Ia ka longkur long kha.  
 Kylla jait ba la tyrwa ?

Na jingiakren, jingiapynglong,  
 Ym dei shuh kyntien shu ong,  
 Ki mut shisba ban iuh. ban thom,  
 Dustur, Riti ban pyakython.

Imat mynta ka la kyrshom,  
 La kiew ka mangkarong,  
 Da ka rongphong ban da kyrthom  
 Ban pynbyrsieh da kylla mon.

Pateng longjait ba la ju don,  
 Hangno ka wit, ka shon ?  
 Mano ba shim laiklan laimon ?  
 Da rwat kyli, wat pom !

Ba ioh na la daw iing la jong,  
 Ba la byrshen kharlieh, khariong,  
 Tyngkhuh khein kha khein long,  
 Ka pyniengdaw. Lypung, ki thong.

Lymne, bymsuk long ling la jong,  
 Daw rem ka ieng rason,  
 Ban kyndat long katba long,  
 A, Jahare ! la her palong.

La hok, deiti ki law,  
 Da kyntien pyllait jynhaw,  
 Jingbymjaka ki sieh ka daw,  
 Ia kylla jait ban shaw.

Iit malade ki khlem pulo,  
 Ki niat khyllie sha 'thei longkmie,  
 La ka pyrkhat kim plie,  
 Tang noh shiliang bate.

Ha la iingka iingman,  
 Ka 'bym jaka' pynwan,  
 Kum pynieng daw ban ksan,  
 Da kylla jait ban lam.

Balci shisha ki mut kumne,  
 La ka shemphang kim plie ?  
 La ka dustur khlem da pulo,  
 Ki deiti hok, ban da khyllie.

Ka mut ka khan la sah pute,  
 La trei, la shop sa ka dule,  
 Ka pynieng nia kam khie,  
 Longkur longjait ban die.

La shet pad sharyntoh,  
 Ba rongphong la wan sangoh,  
 La kiew ka sah lyngngoh,  
 Ka wad thong ban la kynjob.

Kynmaw ho wat pynnoh,  
 Ba ioh ka khlem wan shoh,  
 Da jong phi, jingkyngoh,  
 Jaitbynriew ioh kan jah noh.



Kharlich u la wan wieh,  
 Ia tip Blei Khasi u knieh,  
 Riti dustur khlem kieh,  
 U khlem lah ban pynbyrsieh.

Mynsiem kaba shynrang,  
 U la pynngop pyngam,  
 Da buit sianti thaw-nang  
 Ban pynhiar ka thew, ka mang.

Ka sain, ka tiah, u shniah,  
 Ia bor kñi ruh u la sliah,  
 U sain ka shangkawiah,  
 Ka jingsngew Khasi ban niah.

Kumta ka dei ianga iaphi,  
 Ban khmih it ia lade hi,  
 Ia la ka pateng jait ban pli,  
 Da tyrwa ban ia bujli.

Ma phi longkmie ki long kynthel,  
 Da buh pynshong ka dei, bymdel,  
 Da klan jingleh jynde,  
 Ba pateng jait kan puh kan sei.

Hyndai jingong kyrsei,  
 Ba shongkun kyrdan long mei,  
 Mynta pat long da kumwei,  
 Ka jyrsieh thawlang kyndei.

Longshawa ki buh kyntei,  
 Ha longkmie ki longkynthel,  
 Ki jinglong ban pyakyrsei,  
 Ba pher bak na jong kiwei.

Da kumta thew pyniadei,  
 Ka jinglong ba kynja blei,  
 Deiti hok ka dur longmei,  
 Ia longbriew kaba phin tei.

Da pynkhia la ka jinglong,  
 Kumba khia ka Riam shirong.  
 Ka tyoneng na ba ju long,  
 Ha ki mut wat ai kan shong.

Mynta pat ngin rwat kylli,  
 Ei ban mih lada yn pli?  
 Na la hok dustur, riti.  
 Ba la bub longshuwa Khasi.

Ia la thied bah ban khlong,  
 Jait bynriew kan rah kan rong,  
 Da kylla jait ba mut pynlong,  
 Haban da lwet hi pom.

Na khein kur kaba la tei,  
 La bynshet bhalang kawei,  
 Ki khunswet bad ki khunrei,  
 Da iing seng kaba la tei.

Kylla jait pat da kumwei,  
 Ka iingseng hangno yn tei ?  
 Da pyrkhbat jysieh longmei,  
 Ioh noh rem la ki rympei.

Ka 'sieh mei-nah kan rah,  
 Ki jingsngew jingbymleh shah,  
 Ka jingud ka snam kan pab,  
 Ha ban da ngam, da jah.

Jingjan ka snam, i mei,  
 Ka kyndat sangsot mei blei,  
 Jingpyrkhat ba shongblei,  
 Ha dustur tynrai la dei.

Ki don shisha ki at, ki them,  
 Longbriew kynduh ia shem,  
 Dustur tynrai ia hi ka tem,  
 Ka kylla jait kam lah ban khem.

Longbriew pyrthei hap pyniadei,  
 Phi la pyrkhbat jysieh longmei ?  
 Kiba longshuwa u la ngam thwei ?  
 Da kylla jait kaba phin tei ?

Ka sait longduh, ka salt longdam,  
 Ha longkynthei kan trei, la kam,  
 Kiba kham khraw ki jingjogan,  
 Jait byariew hi kan pdam.

Kyntien jingong ba 'kit khunrei',  
 Longshuwa u shap ba longkynthei.  
 Ha kylla jait hap pyniadei,  
 Ba longshynrang u 'kit khunrei'.

Kumta ter ter hiar sa kiwei,  
 Na u thawlang sha u iawbei,  
 U sobpet-kha na kur kynthei.  
 Um ioh jaka ia kheh ia dei.

Pyrkhat thawsha ban leh thynrei,  
 Ka kjit ka ksam ia la thymmei,  
 Ka pap ka sang kan khie kan krei,  
 La sang ka sot, la mai u Blei.

Bishar wat rah na pateng spah,  
 Namar dustur la shtab,  
 Ba Nongtymmen ka sah,  
 Ha ka iing-seng, la bhah.

Kamai kynshew i mei i pa,  
 Ka bhah ka mang dei hi maki,  
 Ia la ki khun ki kti,  
 Dei tang ban sain ki ain riti.

Ka dustur hi kam khang lynti,  
 Ia spah shikmat bad shilynti,  
 Ban bhah iabiaang ka nongkynti,  
 Ha longshynrang-kynthei jong ngi.

Pyrthei dulir da ai sakhi,  
 Ban pynthikna, ban pynjari,  
 Ym don jingwit ka plie lynti,  
 Ha ka lashai, ka la shisngi.

Kumta ka shong baroh ha phi,  
 Ben sien da hok kyrdan deiti,  
 Ia dur long kpa bad u longkñi,  
 Ben nang kyntei dustur, Ritl.

'Balah baiai' kan da sakhi,  
 Ha la itangkha, ki khun ki kti,  
 'Patsa longkur' ba phin deiti,  
 Kum u suitnis bad u longkñi.



## U Syiem U Kmie-Ki Syiem

Halor ki kyntien 'U Syiem U Kmie', ngim lah khlem da thew da rwat ia ka sain Riti synshar ki longshuwa badien ka seng raid ia ka Ri laiphew syiem. Ka stad da it jong ki ka long kaba bniah haduh katta katta. Sbisien shim ia ka kyntien 'Syiem' beit beit te la sngew, ba ka dei ka bor ka iktiar kaba ha khlich tam eh, ha kaba u paid baroh un hap ban dem, ban kohnguh bad shu kohnguh beit ia ka shi kyntien shi hukum jong u.

Kat kum ka sain pyrkhat ki longshuwa Khasi pat, te la buh la pynshong ia ka bor bad kyrdan u syiem Khasi tang kum u nongleh bad nongpyndep ia ka rai ka dorbar Kumta ki longshuwa ki da pynbud synrop noh bad ka kyntien 'U Kmie', khnang ban ym wir jingmut bad sngewthuh bakla ia kata ka bor bad iktiar jong u. Kaci kaba ki longshuwa, ki buh ki pynshong ka long ban da kit ia ka jingmut bad jingthmu, kaba la buh la pynlong ia u Syiem U Kmie. U Syiem U Kmie un da long, da man bad leh ia ki kam bad pyndep ia la ki kamram, kaba ka jingbuh bad jingpynlong ka mut ka thew.

Kumba ka sain riti u Khasi, la buh la pynshong ha ki jingmut jingpyrkhat kaba iar bad jylliew bha. Kene ka da par bad suh thied ban biang ha ka shi iing shi kpoh ka kur ka jait lyngba ki dorbar shnong, dorbar raid bad ki dorbar hima. Ka da pynkha ruh ia ka long bakhraw, long lyngekor bad long myntri long basan bad long lyngdoh ha ki dorbar syiem. Kumta ka jingwan u syiem u kmie ha ka Riti Synshar U Khasi ka shat ia kata ka jingmut jong ka jingpyntylli jong ki tnat bapher bapher ha ka it ka hima. Ia u Syiem Khasi la thung la buh haba ryagkat ka

jingpyrkhat ban pynkyrsei ia ki jinglong kiba ia hap bad iadei bad ka sap tipbriew tipblei u khun Khasi batar.

U Khasi u da it, u da tai u da pynshong haba u leh ia kano kano ka kam, khamtam ha ka kam shnong kam thaw ka synshar khadar bad ki kam hima sima ban lait ka thawwit, ka thawar, ha ka jingsynshar paidbah. U da buh, u da pynap ruh bad ka lehniam lehrukom hima, ban da, ban ker na ka thawnang ka thawstad bad ka leh jingbriew, kane ka sain pyrkhat synshar khadar ka long ban pakhang ia kino kino ki jingwan kyrtep jong ka mut briew kaba lah ban khlieng khyrdong ia ki hok jong u khun u hajar, uba bun uba lang

Ym tang halor katei ka sain pyrkhat ba la ong haneng, hynrei ka jingbuh jingpynlong ia u syiem u kmie ha ka Riti synshar u Khasi, u da buh ruh ia ka sad ka sunon ka ban kdup ban shympiari ka long syiem long kmie, ha ka dur bad ka kyrdan jong ka syiem sad, ka syiem kyothei, ka ban khreh ban taiar ia ki jingdonkam jong ka niam syiem kaba ia dei bad u khun u hajar, ka hima, sima na ka bynta ka jingbit jingbha jong ki baroh; da ka ai bhet ai bynta jong ki raid, ki shnong jong ka hima kiba hap ba ka lehniam leh rukom.

Naduh myndang-long, ki longshuwa, ki da pynleit ruh ia ka lehniam leh rukom ha ka niam syiem, da ka pynsgew pynsgap ha la ka 'lei synshar ki da duwai phirat ia U Blei, kum u 'lei-muluk 'lei jaka, u 'lei khyrdop u 'lei kharai ban beit ban tyntih ka synshar, khadar, ka shong suk ka shong shogain. Ha ka duwai ruh u pynleit u pan, ban nengreh ka dwer ka tynti bad ban ker ban da ia ki jingwan kyrtep, jingkyrshem ba pynjot, pynsiew ia la u khun u hajar ha la ka it ka hima. U da pan ruh na U Blei ia ka kbiah krat kbiah stang ha la u khun u hajar.

Kumta, haba pynshong ia kane ka sain pyrkhat u long shuwa, ym lah khlem da sngew burom ia la ki

longshuwa ia ka Riti hok ba ki la pynshong bad ki jingmut tynrai jong u. La sngewdei ban ong ba ka longsyiem longkmie kam lah satia ban plie bad ban khie, khlem da don ka syiem sad, haba ryngkat ka sad sunon. Wat tang ban buh ia ka sad ka sunon ruh u da buh da pan jirgbit na la U Blei, U Kynrad halor kiei kiba un leh, khnang ia kaba un buh un seng kap long kaba neh kumta shisien pynshong; lah ban ong, ym lah ban long syiem khlem syiem sad.

Na ki dak ki shin ba dang iohi mynta dei tang ka hima Khyrim kaba dang nishan ia kane ka longsyiem longkmie kat kum ka Riti Khasi ba la sain ki longshuwa. Ka hima Sohra ruh ka long kawei na ki hima Khasi kaba don ka jingiasoh bad ka lehniam leh rukom hima da 'Ka Thang Syiem' jong ka. Tangba kumba ka long mynta-kane ka lehniam kam don shuh kum ka kyndon riti dustur ia u long bteng ban long syiem. Dei tang ka hima Khyrim kaba dang bat, dang leh ia ka niam syiem kaba ngi tip kum 'ka Shad Nongkrem', kaba pynpaw ia ka lehniam leh rukom. Kumta ki syiem Nongkrem lane Khyrim ki long ki dak ki shin, jong ka Riti Synshar Syiem kiba kup ia ka sain Riti jong u Khasi ha ka Synshar Syiem.

Kumta ka sain Riti u Khasi ha ka long syiem longkmie, ka pher hi bak na ka pyrkhath pyrdain kaba don ha ki parakher paramer ba marjan jong ngi bad ka Ri Khasi. Kumjuh na ka pyrkhath longsyiem jong ki ri Sepugi, ki phareng haba ki la wan kiew nyngkong sha kane ka ri jong ngi, ki la hap ban ia teh kular bad U Tirot Sing jong ka hima Khadsawphra, ba kaba ka dorbar ka la ia tai bin shi bin haduh lai ngi lynter shuwa ban ai ia la ka Rai bad u Syiem un pynjari. Kumta ka Riti synshar syiem u Khasi, ka kup ka phong la ka dur synshar paidbah, kaba phuh ba phicog, kaba ym pat ju don ha ki Ri sepugi. Kumta ia kane ka Riti Synshar la buh la pynshong halor ki nongrim bad jingngait kum u Khasi. Dei ruh na kane ka nongrim ba ki hima Khasi wat

la ki rit, ki iai im iai sah, katba ha kiwei kiwei  
pat ki Ri sepngi ki iamih ia jah na kawei ka por  
sba kawei pat.

Kane ka jingiaineh jong ki hima Khasi bad ka  
long syiem longkmie, ka shong eh ha ka jinglong  
laitluid jong u paid Khasi ha ka synshar khadar. Ng  
ju iohsngew ia ki jingkyndoh bad kynthoh ha ki dor-  
bar ia ki kyntien 'sa ia phi thung da u maw' kum  
ban pynkyndit bad pynkynmaw ia ka bor jong u long  
syiem. Kane ruh ka pynkynmaw ia ka jingkyntoh jong  
ki stad sain pyrthei jong ka juk ba mynta ba 'ka sur sawa  
jong u paidbah ka dei ka sur jong U Blei'. Kumjuh ruh ka  
sain pyrkhath synshar Khasi ka la kynthup kynbiang ia ka  
jinglong kawei bad jingiahap biang kawe ha ka Bishar ba  
la sieh ka dorbar da kiba kum kine ki ktien 'ym don u ban  
long halor ia ka Bishar. Ki Ri kiba la niew la khein  
ba ki la kiew irat ha ka synshar paidbah jong ka juk  
kaba mynta, ha kane ka liang, ki dang iawad ia tynna  
ban pynjaka ia kane ka jingshai kaba u Khasi u la  
don lupa ha ka sain Riti synshar jong u naduh byndai  
bynthai.

Ia kane ka nongrim synshar paidbah ba 'ym don  
u ban long halor ia ka Bishar' lah ban pynthikna na  
ka kaiphot ba la pynmih ha ka kot khubor ba myn-  
shuwa 'U Nongpynim' jong u Rymphang 1934, ha ka  
ba u Longsyiem hi u la hap ha ka kuna ka kait ba  
la pynshong ka dorbar. Kane ka la biang ban pyn-  
shisha ia ka sain Riti synshar u Khasi ia ka bor bad  
ka kyrdan u sylem u kmie Kumta, kumba la buh  
la pynshong ia ka tynrai sngewthuh kum u Khasi ha  
ka Riti synshar, u Khasi u da ieng ban tai la la  
ka nia, ban pynieng ia ka Hok. Namar ka jingsngew-  
thuh jong u bad ka jingshemphang ka kit ba lada  
ym biang ka nia. ym ju poi Hok. Lada ym poi Hok  
ym lah ban poi Blei Ban pynieng ia ka nia, ban  
tap ia ka leh hok, ka Riti synshar kam ithuh kur lane  
ithuh kha, ithuh khun ithuh pyrta. Ka dei ban iaid  
ba ka ryngkat lang khtem shah shiliang wat u syiem  
u kmie ruh u hap lang ha ka bor jong ka Riti syn-



shar bad um long halor ia ka Bishar.

Ka nongrim ba kongsan eh ha ka saip riti synshar syiem, ka long ba ia u syiem u kmie bad ka jait syiem la buh la pynlong ym na ki jait Khasi lymne thung na ki Bakhraw, hynrei na wei na ar. Baroh ki syiem bad ki jait syiem ha Ri Khasi bad ki hima Khasi hyndai haduh mynta la buh la pynlong da kito kiba wan poiwir poiwa sha kito ki hima Khasi. Kane hi ka la biang ban sakhi ba u syiem u kmie u long tang ka shap, ka muhor ha uba la pynkhamti ia ka nar ka bil, u 'sai khum u saiteh, u tangon u lymban, u nongai ia ka saja ka sasti ia u dakait u runar, u nongtuh u nongthiem bad u nongpyniap briew. U Syiem Khasi u shim u buh, u pynlang ia ka spah ka hajar jong u iapduh u iaptan Namar ym ju don ba kwah ba rting na ka liang kiba khraw ym ju don ba kwah ia ka ioh ei shim-ei khlem da sngewthuh.

Dei tang u long syiem u ban shimti ia kitei ki kam Kane baroh ka long ba ka jingsngew Khasi ka dang shong sbai bad ba ka jingkein tynrai ka da janai ba u tieng ia ka raibi ba ioh ka wan pynjot bad ki bakhraw hi kim treh ban kyllum kyllah ba ioh wan kyrtep ka raibi jot ha la ka jait ka kur. Ka jingpyrkhat bad jingsngew ka da ia hap ruh bad ka kyrdao kum kita ki rangbah ban sain ban tiah, kiba ka iap ka im ka kur ka jait ka wan nyingkong ban ia kiei kiei baroh ha ka long-briew manbriew Ki da long shisha ki rangsaid rang-thew bad ki rangrong ser. Ki da kamai ruh ia ka hok, kat kum ka tynrai jingdgeit Khasi.

Kumta ki longshuwa Khasi da ka tang jait syiem kim shym klet ruh ia la ka sap tipbriew kum u Khasi, ba u syiem bad ka iing kur jong u ki dei ki briew, kumta ki da ia pan da ka pynsngap ka pynsngew ban sait ia ka hiar raibi na ki kam ba la pynkhamti ha la ka longjait syiem, kin da ioh ia ka jingkyrkhu U Blei ban da ban ker ia ki. Kim ju pynnoh shiliang tang

ban sule kam, ai kan long ka raidam shiliang. Hynrei ki da pynkyndat, pyniahap biang ban suikba ka kam ba la buh la pynkham, ba U Blei un da kynther kyndat da ba biang ban ym wan soh. Hangne, lah ban iohi ia kata ka mut bok u Khasi, kaba wat ba ka Riti synshar ruh, u da pyniar, pynrol, pynsan ia la ka sap tipbriew-tipblei, kaba U Blei u la buh ba u kum u Khasi ba kane ka jingiapan, ka jingiatang ia-pung, ka rah ruh ba ka jingsngew kiwei ban ym tyr-siang ba ka kwah ne irbah briew ban lait na ka rhah, ka rthing bad kyntiew ruh ia ka jingsngew kum u Khasi, ban niew ban khein ia kito ki kam, kiba u syiem u dei ban leh ki long kiba la ioh hukum bad don pud bad kiba ym leh ne bymtreh ban leh da kiwei pat.

Haduh katta ka khia ka pyrkhath ka pynshong ha ka sain Riti Synshar Syiem u Khasi, kaba u la buh la pynlong Ki longshuwa ki da pynbud pynrap ia la ka pyrkhath ka pynshong haba ki tang ki pung ia ka kyrdan syiem sad ban pyniasoh bad ka Long Syiem, ym na ka para khatduh, kaba del ban khreh ban tsiar ia ka iing seng iing khatduh jong ka jait Syiem. Da kane ka jingshai irat ba ka jingiohi jngai jong u, u ai ruh ia ki hok, ki kyrdan jong ka jait syiem ba la tang la pung ban pyniad ia la ka long iing long sem, ka longjait long kur, kat kum ka rukom ka pyrkhath Khasi, ym da kumwei pat, ym tang ban sule ki kam ki jam, hynrei ban da ryngkat mar kylliang

Ha kane ka sain Riti Synshar ka sain pyrkhath, ka da buh ka da pynshong ia ka jingmut, ba u syiem Khasi, u dei u nongpyndep ia ki kam ki jam kiba ka dorbar ka la pynshong bad sieb ia la ka rai, u long tang u atiar jong ka dorbar ban pynjari ia ka hukum ka dorbar bad ia ki hukum jong ka, na ka bynta u khua u hejar. Ka bor hima sima ka shong ba ka dorbar pyllun, ym ha u syiem. U long tang ka shap, ka muhor ban pyndep ia ki kam kiba ka dorbar ka la pynskhem ne la rai. Lah ban ong ba ka long syiem long kmle ka dei tang ka lad ka lynti kaba u longshuwa u la sngewbit bad sngew dei ban

buh, kum u shakri jong u khun u hajar. Hangne lab ban ioh ia ka jingthai ba ka sain pyrkhut ban pyniakblad ia ka bor buh adong bad hukum na ka pynjari ain lane hukum. Kane ka bynta ka dang don ba ka jingialeh jingiapyrsbang jong ka sain Riti Synshar jong ka jut, ba la kiew jong ka mynta. Kane baroh ka kdew 'Uei u Syiem Khasi' ? kaci ka bor jong u ? bad kumno u pher na kiwei pat ki syiem kharlieh khariong, ha kiwei pat ki bynta jong ka pyrthei. Ki kharlieh sepgi ki la ia tyngkhuh ruh ha ka teh kular shra surok bad u Syiem Tirot Sing jong ka hima Khatsawphra, ha ka por ba ki wan kiew sha kine ki lum Khasi jong ngi.

Mynta pat, ngin ia pyrkhut shaphang ki kyntien 'U Kmie', ba la pyniasoh bad 'U Syiem' ki longshuwa ki la wan rah ia ka Riti Synshar ha ka dur u Longsyiem kum 'U Kmie' hadien ka jingseng ia ki Raid kiba bun, ka daw ka long ban pyniatylli ia ki shnong bad ki raid kiba bun balang hapoh ka dorbar hima, ym da ka pynbor ban ioh ia ka jingkohnguh ia u syiem namar ka pynjari, ka pynkohnguh ka la shong lupa ha ka dohnud jong u khun u hajar tang da ka-wei ka jingmut ba la sich ia ka hukum da ka rai jong ka dorbar. Kiei kiba pynlong ia ka dorbar syiem, ki dei ki Bakhraw kiba la seng ia ki raid hapoh ka hima, kiba ym shym la thung da u khun u hajar, hynrei kiba ioh ia la ka hok katkum ka longkur long jait, ki khun ki hajar ruh kim shym thung ia u syiem, dei tang ki kur kiba la buh kum ha ka hima Sohra. Katba ha ka tima Khyrim pat ku pateng long Syiem ka hiar beit sha ka jait ba la tang la pung kum ki syiem blei. Kumta da kyntien synrop 'U Kmie' ki la sich ia la ka rai ba u syiem ha ka jingiadei bad u khun u hajar, kum u kmie ha ka dur bad jinglong kum ka kmie ia la ki khun. Ki da mut da thew ruh kumba u la buh la pynlong ia u syiem. 'U Kmie', un da man un da sei ruh ia ki jingmut kiba ka riti ka la wet, la kyndon. Kumta ka jingthmu ba la pynshong kan da pynkyrsei kum u nongjali-jaum, u nongpyn-

leh ia ka kam jong u khun u hajar uba hap ha ka iapduh iaptan ban pynden ia ka thang ka ring jong u Kumjuh ruh ban shim ban pyori ia ka spah ka hajar jong ki iapduh, namar ka jingsngew Khasi ka khein sap bha ia kane bad kim ju kner thala khlem pynshong ioh wan urlong urjia ka raibi jot.

Lada yn bishar pat ia ka jingiadei u syiem Khasi bad ki rarot, kata ki briew jong kito ki jaka ba la ioh dakhoh u syiem Khasi sha rithor ha ki por byndai, ka long kaba ym don kano kano ka jingkynthoh ha ka jingiadei, ym ju iohsngew ban don ki kam kum ka ringmraw, ka rah kbleh briew, ka thang bad wiang shnong ne ka leh bejot ia ka kynthei khynnah Lait na ka kyndon pynshong bai musur, pynshok, um ju pynbor ia ki ban leh la ki dustur, ki riti, ki niam ki rukom bad ka jingngest hynrei kumba u long u syiem jong ki briew ri lum kiba sien ia la ka jinglailuid kum ka lyer ba ring mynsiem, u ai ruh ia ki ban synshar lailuid kat la ka riti kaba ki la ju don. Kane ka long kawei pat ka jingshai kaba ha ka buit pyaiar jingiadei paralok, kaba sakhi ia ka sap tipbriew tipblei, kaba la don lupa ha u Khasi.

Ki jingleh niam leh rukom, bad ki lebrong lehrup kiba don ha ka 'Thang Syiem Sohra', da ki tabut bad 'saikun, kum ka burom ia u syiem ri lum, kum ka kliarwait ha ka lehnem leh burom ia kata ka bor ka bym wad ia ka pynbor bad leh jubor da ki kam lah duh, hynrei ban ia burom markylliang ha la ki hok ki hok, kumba U Blei u sam lem ha sla ha pyrthei. Del da kate ka sap tipbriew, kaba ki longshuwa ki la pynroi pynsan bad pyndonkam ha ka shemphang jong ki bad ki rajot rithor ba la dakhoh ruh ki kyntiew burom. Kane hi ka la biang ban sakhi ia ka sap ka mynsiem U syiem U Kmie wat ia u rajot ruh, katno tam lei lei ia u khun u hajar Khasi.

Kumba ki longshuwa ki la buh ia u long syiem longtmie ha ka riti synshar Khasi, u da bhah da mang

rub ia ka bhab ka bynta, ka khrong ka dan na iew na hat Nalor kine ki jingioh, u da buh rub ia ki jaka na kiba ki jait syiem kin lah ban treî ban ktah bad ban ioh la ki jinomih kumba ia long lem kiba ki khot ka 'ri ham syiem' Haba ngi kren shaphang ki iew ki hat ha ka riti synshar ngin shem tang kawei ka lynti bad kawei ka rukom. Dei tang ki khun ki hajar kiba ioh ia ka hok longtraî ha ki sem basa iew. Katba kiwei pat ki ioh ban die madan ia la ki mar ki mata. Ia ki khun soh syiem soh hima, ym don jingpakhang. Katba ia ki bymdei Khasi pat, ki lah ban wan iadie iathied ban phuh ka iew ka hat tang ba ka hok longtraî hasa te kam lah satia ban leit sha ki bym dei ki Khasi, kumba ngi lobi mynta ha ki iew sor ki jong ngi, katba sha ki iew nong kyndong bad khapsor kane ka hok ka dang ieng-

Kane ka kyndon ba la sain ha ka riti synshar, ka ai rub ka jinglada ia ka shim kabu u Long Syiem. Ka dor jong kane ka sain pyrkhait jong ki longshuwa ka la sdang ban hiar ha ka iuk kaba mynta, namar u sbai rupa u la tyllap ia ki bakhrav jong ki hima khamtam ha sor ha ka thain larong beh sbat jong ki bakhrav bad mynti. Kumjuh rub ki traî basa ki la shah tyndep ba ka khring sbai lum spah kat lah kat iai haduh ban da kiew ka jingaiwai shaduh ka jing-kup longtraî da ki bymdei ki Khasi. Ka thok ka thak ka la synshar ia ki briew jong ngi haduh ba 'ka iew ki syiem ka Ri Khasi', ka la kylla ka dur ka dar da ki paki dulan lai saw mala ym tang katne, baroh ki bhor hata bad ki snoh hapiew ki ioh pynap ktam ha kane ka iew Ki 'iiew lep ba bun rukom, bad ki tyrut ki smer bym ju phohsniew, ki lyngkien ha ki dong bad ki khap jong kane ka iew. Da kumno kein ngin mait bad weng ia kine, haba ia sain pyrkhait ba kyntang bad ba bha, la leh madei. Satang da ka bor ba na shalyndet bad ka synrop synraa jong kito ki rang said rang thew ba la leit, kaba lah ban ia pyn-kyndit pynkynmaw, da ka ud ka nam jong ki ban pynsieng pynraid ia ka khwan myntoi khwan ranap ha kane ka liang.

Mynta pat ngin ia wan noh sa sha xi kyntien 'ki Syiem'—balei mo ha ka kren, ka kynnob, ngi sbait ioh sngew myushuwa kham bun sien, hynrei mynta ha teng hateng imat ba la noh ka mut ka khan tang sha ka myntoi shimet, imat ka kyntien ki syiem kam da lait thylliej bha. Kane ka kyntien ki syiem ka thew beit beit ia ka jingsngew burom bad kyntiew burom ia u long syiem bad ia ka syiem sad, kumjuh ia ka jait syiem ba la tang bad ka iing sad iing sunon. Ngiju iohsngew ruh ia ka lehniam leh rukom kum ka 'Niam ki syiem' ha kaba ka syiem sad ka long ka nong-khreh nongtaiar Kumta haba la tang syiem la hap ruh ban tang ia ki syiem sad, haba don ka syiem sad, da ieng ruh ka sad ka sunon ban da shong bok shong blei ka long syiem longkmie, lyngba ka lehniam leh-rukom hima, ban beit ka synshar khadar, ban suk u khun u bajar. Ban da ioh ka khiah krat khiah stang ban da iar ka dwar ka lynti, ban kiew ka khrong ka dan na iew na hat Kine baroh ki dei ki bynta ha ki syiem. Kumta ki syiem ki ieng namar u syiem u kmie, ka syiem sad, ka sad ka sunon kiba long ki jingmut bad nongrim ba la pynkut ha ki kyntien 'ki syiem' bad ka niam ka rukom. Haduh katne ka khia ka jingmut bad jingthmu ka sain Riti Synshar Syiem u long shuwa Khasi.

Shuwa ban pynkut ia kane ka phang U Syiem u Kmie bad ki syiem, ym lah ban ym sngew sammut bad biria ia i poltri ba la thoh da I rangbah Son-dar S. Majaw ha ka kot *Hu ki sur ka Poetry*—ha ka bynta 'Ha Nusib Sniew', shaphang ka rukom sain pyrkhath synshar syiem, ha kiwei pat ki bynta ka Rf Khasi Haduh katno ka wan kyrtep ka kwah kyr-dan bad ka put turol jong u syiem mraw ba la shu thied, ym tang ka sammut bad sngewbiria ban sngew-tyndad, hynrei ka kit ruh ia ka jingmut ban leh ma-dei mata, ka da ai ruh ia ka jingmut ba nylla bad ki jingthmu ba leit sbai jong ka sain riti synshar u Khasi da ka tyurai kaba paka da kawei ka jingthmu-u nongpynteh, nongpyndep ia ka rai jong ka durbar,

na ka bynta ka it ka hima namar ka jingsuk jong  
u khun u hajar.

Ia kane ka sain riti synshat da 'U Syiem—U  
Kmie bad ki Syiem', ki longshuwa ki la tai bin shi  
bin ban lait na ka leh makna thawsha bad ka kwah  
rhah roi spah, ban lait na ka kyllep bad leh klop da  
kaba pjiar noh ia ki hok jong u khun u hajar, ha  
uba ka bor jong u ka shong lyngba ki bakhraw, ki  
basan ki Lyngdoh

La ia leh niam makna,  
Ba la shet ka lait kylla,  
Ki Riti hok khlem suitkha  
Kumba buh ki long shuwa.

Mynta kumno yn sbna ?  
Raibi jot ka la wan phna,  
Jingbysuk ruh ka khura,  
Jingsngew mynsiem ka la suda.



## IX

## TIPBRIEW—TIPBLEI HA U KHASI

1. Ka sap tipbriew, ka sap tipblei,  
Dei ar ki sap ba kynja blei,  
Ba briew u tbeh jingim pyrthei,  
Nang soi rta, ki san ki krei.
2. Da ar ki sap kum shalyntem,  
Ha ka mut briew ki ia byrshem,  
Pyniad jingim b'u briew ki kren,  
Ka jingshusba bym lah ban len.
3. Longshuwa Khasi u da sngewthuh,  
Ia ar, ki sap ba Blei u buh,  
Jingpyrkhat briew bym dei ban iuh,  
Da ki, u lam ha mut, sngewthuh.
4. Da ia ka sap tipbriew—tipblei,  
Khasi longshuwa ki pyniadei,  
Ha mut, sngewthuh, jingleh, kiwei,  
Ban ia hap lang ain briew ain blei.
5. Naduh dang lung ka sngi u bnai,  
Ia ki sap hok u da tynnai,  
Ban ieng rasong tyllong tyndai,  
Ha sain pyrkhat kaba un ai.
6. Na sap tipbriew, u pynkha pat,  
Ka sain dustur ba ia ryagkat,  
Da sap tip-kur tip-kha ban bat,  
Khein kur khein kha ban rwat.
7. Ka sap tipbriew, ia u kysriew,  
Ha sain dustur ba ia ryngkat,  
Da ka tipkur u da kyntiew,  
Ia long ia man para bynriew.



8. Kaba jan tam ka jingiadei,  
Longkhun, longkti bad ka longmei,  
Meinah, meisan, ma-ma ki dei,  
Ba ia mih lang na ka lawbei.
9. Pynbud nangtei, sa ka liang kha,  
Ia sap tipkha u buh hara,  
Meikha, bakha bad ki nia kha,  
'Pasan, 'panah bad ki pakha.
10. Na la liang kur u sain dustur,  
Ka sang bym bit poikha shi kur,  
Katba na ka liang kha tyana,  
Khein kha u bat ia 'sohpet kha'.
11. Dá jingtip briew bad jingtipblei,  
Jingngeit u sain kawei  
Na la rympei u pynshong Blei,  
Ka nguh ka dem ruh ia Uwei.
12. Na la jingngeit ba tang kawei,  
Lehniam, rukom ki san ki sei.  
Thaw-ar na ka kam lah ban trei,  
Ia jingiadei, ha tylli lang kawei.
13. Ia la sap blei ka bym ju lip,  
Um ju pynshong thaw-wit,  
Ia la mut hok ban kjit,  
Ka sain pyrkhat da lit.
14. Jingpyrkhat niam ba u la sei,  
Rukom jingleh u pyniadei,  
Ban ym khura jinglong kawei,  
La ha mynnor ne ka lawei.
15. Akher ka sngi, shi met marwei,  
Baroh ban si jingkhein ngi dei,  
Ha khmat 'Uta U Balasei.'  
Ia la jinglong tipbriew tipblei,

16. Da jingpynshong la pyrkhat hok,  
La sap tipblei, tiphok, tipsot,  
Da buh kyntien ki bym mulot,  
'Ban kamai ia ka Hok'.
17. Jinggeit poiblei kumta u sei,  
Ba ka longbriew kan pynkyrsei,  
Jingmut, pyrkhat bad kam ki dei,  
Jingkhein ban ai ha dwar U Blei.
18. Da ka jinggeit ba tang kawei,  
Ba ki longshuwa ki seng ki tel,  
Ban nguh ban dem tang ia U Blei,  
U Seng ka Niam tipbriew—Tipblei.
19. Da ar ki sap ba buh U Blei,  
Longshuwa u seng, u bel,  
Kyrdan longbriew shynrang kynthei,  
Deiti raplang ban da kyrsei.
20. Ban biang ha long kynthei,  
Kumba u buh ka dur longmei,  
Da biang pylla u ai jaka,  
Ban wan ka dur meikha.
21. Tipkur—tipkha ar ki pylla,  
Longbriew ban biang kylla,  
Ym tang longmei ruh u longkpa,  
Ka jingiadei ba biang shisha.
22. Ia ki ar bor, ha ar kyrdan,  
Ha ka dustur u da pynwan,  
Ki deiti hok ban synrop lang,  
Kynmaw mapbi ki thei ki rang.
23. Dei hangne kein ba ngi iohi,  
Ia sap tipbriew jong u Khasi,  
Jingshai irat ha sain Riti,  
Ba ia ryngkat ki hok deiti.

24. Rukom pynleit wat la ki pher,  
 Tylli tehsong jingngait ka ker,  
 Burom pyrtnei kam wit kam ther,  
 Ha kur, ki kha, ki kher ki mer.
25. Kltei ki sap ki iaide ryngkat,  
 Ban pynieng daw, hukum ban bat,  
 loh ba pyrkhat longbriew kan pat,  
 Da bun ki pher, hei ! wat kyndat.
26. Kumba jingim jingiap dei shipara,  
 Ba Blei synrap u la pynkha,  
 Tipbriew—Tipblei dei ki, shisha,  
 Jingshai, jingstad, kaba nylla.



## X

KA AIN DUSTUR AI SAJA—KA ADONG—  
BIDONG SHNONG U KHASI

Ki longshuwa manshuwa ki long da shisha kiba stad bad shemphang haduh katta katta ka long kaei kaei kaba ngi dei ban sngew phuhmat bad sngew sarong ia ka jingtip, jingsngewthuh bad jingshemphang ka jong ki. Ka dur synshar paidbah bad ka bor jong u paidbah, ki long ki mawdong bad ki nongrim kiba la pynshong ha ka satn Riti Synshar jong ki. Ki Syrdeng jingshai jong ka Riti Synshar paidbah jong ka juk kaba mynta kashat ia ki juh ki nongrim kiba ki longshuwa Khasi ki la seng ki la buh naduh kulong kumah.

Na ki katto katne ki syrwet jingshai, ka la paw ba ki la kyntu ruh ia ngi ki longdien ban tip ia kaei kaba ki la buh la seng bad ban ym sngewthuh bakla ne pyndonkam bakla ia la ki tyllong tyndai Halor katei ka phang ka jingkyntu, kynpham jong ki ka long ba ngi dei ban sngewthuh baroh ia la ki dustur, ki mamur ne ki ain muluk lane ki Adong-Bidong Shnong. Ki da kyntu ruh ba ym bit ban pyniakhleh jaktung ia ka Ain ai saja ne ka Ain Muluk bad ka Adong-Bidong Shnong.

Ka Ain ne Dustur ai saja ki longshuwa ki buh tang ha ka jingrai ka Dorbar hima ban pynkhuld da u Syiem U Kmie bad ki niew ki jer ia ki kam leh pyrshah kiba iadei bad ki kam leh bymman bad leh runar, ha kiba ka dorbar ka hap ban sieh ia la ka rai da ka ain ka dustur ai saja. Ki da jer ruh ia kita ki kam, kum (1) ka iashoh iadat (2) ka iamai iania sih ha iew ha bat ne (3) ka iashoh iadat ha iew ha bat (4) ki kam leh beijot ia ki kynthei khynnab (5) ki kam leit iashoh iadat hapoh ling poh sem da kaba rah tier, rah walt rah sum (6) ka kam tuh kam thiem, (7) ki kam shong sang da kaba ia poikha shikur, shi

parakha, ne shongkha ia la ki khun, ruit trai. (8) ki kam shohnoh shohthiem. Kine baroh ki kam runar kam bymman ki hap ha ka am ne dustur ai saja, ia kiba ka dorbar hima ka shim la ka bishar bad ka sieh ia la ka rai ban pynjari da u long syiem long kmie kum u nong pyndep hukum ia ka rai ka dorbar.

Ki longshuwa ki da pynshong ruh fa rukom ai saja da ka kuna ka kaid, ka set along syiem bad u tangon u lymban. Na kitei ki kam bymman bad leh runar, ki kam iashoh iadat, iamai iania, iashoh iadat ha iew ha bar, ki kam leh be-ijot ia ki kynthel khynnah, ki kam leit iashoh iadat ha iing ha sem bad da rah tier pynmynsaw kum ka wait, u som, ki pynshong ia ka ai saja da ka kuna ka kaid la ka kam tuh kam thiem, da ka set phatok ha along u syiem. Ia ki kam shongsang shongma, ka saja kaba ki ai ka long da kaba pynryngkangpar shabar na la ka shnong ne ka hima bad khie-lai-nuid ia kiba leh kumta. Ia ki kam shohnoh shohthiem bad ki kam iashoh haduh ban da pyniap ne shim ia ka jingim, ka saja ka long da u tangon u lymban lane ka saja da ka set along ha iing u syiem ne ka phatok dain mur.

Ka Adong-Bidong Shnong pat ka mut ka thew la ki jingmana ne jingpakhang ha la buh da ki dorbar shnong, kiba ym ia dei ne iahap ia ka hima baroh kawei. Kum kine ki Adong shnong ngi shait kham iohsngew ha ka jingmana bymbit ban shoh dohkha, ha ki katto katne ki bynta jong ka wah lane ka um ka-ba teh adong tang ha ki katto katne ki bynta, ki don ruh ki adong kiba pakhang ban shoh dohthli dohkha ha ki por kiba kine ki jingthaw ki ia lympat pylleng ne pyukha pynroi. Ki don ki adong shnong kiba pakhang ia ka thohdieng thoh siej na ki khlaw shnong, kiba ka shnong ne ka raid, ka la sngewdei ban buh tyngkai, na ka bynta ka jingmyntoi bad jingdonkam jong uba bun uba lang ha la shnong ha la raid. Kum u ban ioh dieng thang dieng ring habe jia ka rap ka im ne habe donkam dieng ban pun jingkieng. Ki

Adong Shnong, ki pakhang ruh ia ka jingleit pynbam phlang oynbam lyngkha da ki masi ki blang ia ki lyngkha phan, krai ne sohriew ne kba, ne sohphlang sha ki lum ki wah kiba ym ju da ker da ki trailum trai lyngkha, ban ym lutksan da kaba pynbam laitan ia la ki jingri jingdup khlem sharai na ka bynta ka jingiabitlang ki shnong ki raid. Don ruh ki adong shnong kiba pakhang ia ka behmrاد, siatmrاد, ha ka por ba ki mrاد ki kha ki long. Ia kitei ki adong ba ki buh, lada pynkhein ki ju dain kuna dain kaid katba pynshong ka dorbar shnong lada ki nongshong shnong kim sien ia ka adong shnong. Ka jingpynshitom da ka kuna ka kaid la buh la pynshong da ki rangbah shnong ia kum kita ki nongpynpra pynkhein adong.

Lada ki nongpynpra adong ki hap ba ka kuna ka kaid bad kim burom ne siew ia ka, ki dorbar shnong ki ju leh pat da ka Bidong. Kane ka Bidong ka long ban ieh marwei ia kum uta u nongshong shnong, ha kano kano ka kam ka duk, ne ka iap ka im, katba um pat sien ne pyndep ia ka jingoh-adong halor jong u ne jong ka bad kane ka iaid haduh ba uta u nongleh pynkhein adong un da duh diengthang ding ne duh um diu ruh, bad ki para shnong para thaw, para raid ruh kim ju ia si haduh ba un da pyndep pynkhuid ia ka jingoh adong ka dorbar shnong.

Lada jia ba u nongpynpra ne nongpynkhein adong u dei u briew na ka shnong kaba marjan ne markhap lane ka raid ba markhap, ki ju da ia shim bisar lang da kaba khot ia ki rangbah markhap shnong ban da ia khmih ia bisar bad pynshong lang ba kata bi ka jaka kaba la leh ia ka kam pynkhein adong. Ki nongbuh adong kim ju leh be-dustur ne leh khlem burom, ne leh khlem akor ban shu shim bisar men ne leh donbor halor u palat shnong u palat raid.

Sa kawei pat, ki kam pynpra adong pynkhein adong kim ju leit sha ka dorbar Hima bad ka Dorbar hima kam ju leit tuklar ne leit ktah kti ha ki kam pyn-

khein adong shnong U Syiem u Kmie lei lei u long  
u bym don hukum na ka hok teh muluk, teh jaka  
ne na ka niam muluk jaka ban leit lushia ne mushtia  
ia kano kano ka kam pynpra adong

U Syiem u kmie da lade hi um lah ban bub adong  
ia ka um, ka wah, ka lum ka them, ban sah um sah  
wah ne sah khlaw adong, khlaw kyntang. Namar um  
don hok ban leh kumta U long kum u diengkper,  
bym don khyndew don shyiap tang khyndiat ruh.  
Baroh kawei ka Ri Laiphew Syiem khatar daloi ka  
dap ka tap lup da ki Ri Kynti ki briew bad ki ri  
Raid jong ki Shnong suda. 'Ki Ri Kynti' ki dei ki bri  
jong ki kur ne jong ki ung bad ki 'Ri Raid' pat ki  
dei ki bri bad ki ri kynti jong ki shnong ki thaw.  
U Syiem, shisien ong hi, um long ei ei bad um  
donbor ei ei halor ka khyndew, ka shyiap, ka um ka  
wah, hynrei u long tang u shakr' jong u paid—u khun  
u hajar ban pyniad ia ka hukum ka dorbar pyllun  
jong u khun u hajar. Ka long ruh ka jingshisha ba  
ka dorbar pyllun ka lah ban rai ban bub 'law adong-  
law kyntang ha kano ka shnong ka raid. Lada ki trai  
khyndew - trai jaka ki ai mon sngewbha ne ki la  
mynjur lang Ki lah ruh ban weng noh ia kata ka  
adong law adong law kyntang katba ki sngewbit lada  
ka don ka jingdonkam kaba dei ban weng da ka jing-  
mynjur lang u shnong u thaw.

Kumta ka jingbuh khlaw sorkari nyngkong eh ha  
ka por ba mynshuwa, kata ha ka por u D. C. Co-  
lonel Bivar kylleng ki hima Khasi, ka long tang aa  
ka bynta ka jingbit ki shnong Khasi hi ym namar ka  
myntoi jong ka sorkar lane u syiem Khasi. Ka jingthmu  
ha kane ka liang ka long ban ym duh dieng jap dieng  
thang jynduh ki shnong ki thaw na ka daw jong ka  
jingrep shyrti khlaw ki Khasi. Kumta khlem ka  
mon ki shnong ki thaw pyllun baroh shi-tylli ym ju  
buh 'law shnong, 'law adong dano dano ruh.

Na kitei ki sain riti synshar halor ka dustur ai

saja, ki Adong - ki Bidong lah ban rai ba ki si  
 ki kong Khasi ki la kup la phong ia la ka sap jing-  
 tip bad ka jingsbai, kum ki 'ransaid, rangthew ba ia-  
 hap biang bad ki riew sain pyrkhut synshar jong ka  
 juk da nang bad pynrang kaba mynta. Halor, kitei  
 ki sap ki phong, ki shat ruh ia kata ka jingbatai ban  
 pyniakhlad ia la ki bor kat kum ki khep bad jing-  
 dawa na ka bynta ka jingbei; jingryntih ka shnong ka  
 thaw, ka raid, ka it, ka hima. U sain ruh ia ka jing-  
 pynaid ia la ki bor ha la ka bynta bynta. Kawei  
 pat ka jingbha kaba paw ka long ka jingburom ia u  
 palat shnong palat raid ban da bishar lang ia khmih  
 lang ban lait ka kynad ka thut para soh-syiem soh-  
 kmie. Ha kajuh ka rukom ka pynpaw ruh ba ka kyr-  
 dan kum u briew la u long nangno nangno ruh dei  
 ban da tian la ka bishar san, ba ioh wan ud ka  
 'Lei synshar khadar khlem ka nia hok, ka iit hok  
 ban shu leh madi mata da ka kuna ka kaid, ka  
 dain mur bad kiwei pat ki jingoh, jingpynshong.

Kumta ki longshuwa Khasi ki long ki stad da tip  
 kiba da pynshong ia la ka mur, ka pyrkhut ba ka  
 sain riti synshar ia la u paid Khasi batar. Ka hok  
 longtrai halor ka khyndew ka shytap ka shong ha u  
 paidbah. Kumta ia ka jinglong ki briew bad ka ri baroh  
 kawei, ka Riti Synshar ka pyneh ia la ka rngiew ka  
 rwiang ba u paid um dei ban iaid tang da ka syr-  
 ngiew, kumba ka shat ha ki riti, dustur synshar jong  
 kiwei pat.

Ha ka juk kylla ba mynta ba la iathir la ki jar  
 tong sbai, ka la dei kein ban da pyrkhut ban tyng-  
 kai ia la ki nongrim, tyllong, ki tyngdai kiba paka  
 bad nylla. Kumba ki longshuwa ki la pynkhamti, ban  
 pynneh pynsh ia ki lyngba ki bor, ki kor ba kin da iahap  
 ia biang ia ki nongrim ba hok bad bashisha, kiba ki long-  
 shuwa ki la sieh la buh na ka bynta ka lawei iadai jong  
 ka jait bynbriew bad ka jingaid beit iaid ryntih ki shnong ki  
 thaw.



Long shuwa ki da sngewthuh  
 Ia la ka sap ba Blei U buh,  
 Ka seng Riti u da bsuh,  
 Jingiahap lang ka juh.

Para jingthaw mariang sawdong,  
 Kiba U Blei la buh pynlong,  
 Ban syndong ruh lehbein lehthom  
 Adong-Bidong h'u thaw u shnong.



